

DRYZONE®

DEHUMIDIFIER & AIR PURIFIER

User Manual

12 Litres



Thank you for choosing Dryzone®.
Read all safety instructions before you use the device.

Contents

Glossary	3
Product Overview	4
Product Features	5 – 6
Main Components	6
Control Panel	6
Drainage	6
Safety Instructions	7
Prior to Operation	8
Operation Instructions	9 – 13
Switch the Device ON and OFF	9
Timer and Auto-Shut Off	9
Manual Dehumidifying	9
Fan Speed	10
Auto Dehumidifying	10
Laundry Drying Mode	11
Sleep Mode	11
Air Purifying Mode	11
Child Safety Lock	12
Low Temperature Defrost Mode	12
Water Tank Full (Auto Shut Off)	12
Memory Function	13
Continuous Drainage	13
Cleaning	14
Storage	15
Error Codes	16
Troubleshooting	17
Specifications	18



Glossary

Ambient Temperature: the surrounding air temperature where the device is used.

Compressor: the part of a dehumidifier that removes moisture from the air by compressing refrigerant gas.

Dehumidifying: the process of reducing excess moisture in the air.

Fan Speed: controls how fast air circulates through the dehumidifier.

H13 HEPA Filter: High Efficiency Particulate Air filters fine particles like dust, pollen, and bacteria from the air.

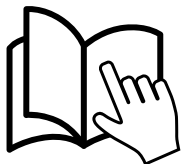
Humidity Set Point: the desired humidity level you set for the dehumidifier.

R290 Refrigerant: an eco-friendly refrigerant with low global warming potential.

Relative Humidity (RH%): the percentage of moisture in the air relative to the maximum it can hold at a given temperature.

Standby Mode: a low-power state where the dehumidifier is ready but not operating.

Water Tank: the container that collects moisture removed from the air.



Read all safety instructions in this User Manual and on the device.



The FSC label is a stamp given to specific products by the Forest Stewardship Council, indicating the materials used in production are recyclable and sustainably sourced.



This symbol indicates that used electrical and electronic devices should not be disposed of with general household waste. Please take your device to designated recycling points, where it will be accepted free of charge. Alternatively, you may be able to return it to the retailer where you purchased it. Contact your local authority for more information on recycling facilities. Proper disposal helps conserve valuable resources and prevents potential harm to human health and the environment from improper waste handling.



This device uses a flammable refrigerant. Please ensure that the device does not come into contact with fire or heat as there is risk of fire, serious injury or death.



Product Overview

A dehumidifier is used to remove excessive moisture from the air.

The **Dryzone® Dehumidifier & Air Purifier** allows users to protect their homes from the adverse effects of moisture-laden air, including mould and damp.

Whilst protecting our homes, it is also important to protect the environment. Therefore, we have selected an environmentally friendly R290 as the refrigerant in this dehumidifier. R290 refrigerants have zero ozone depletion potential (ODP), low global warming potential (GWP) and are compliant with European Directives relating to refrigerants.





Product Features

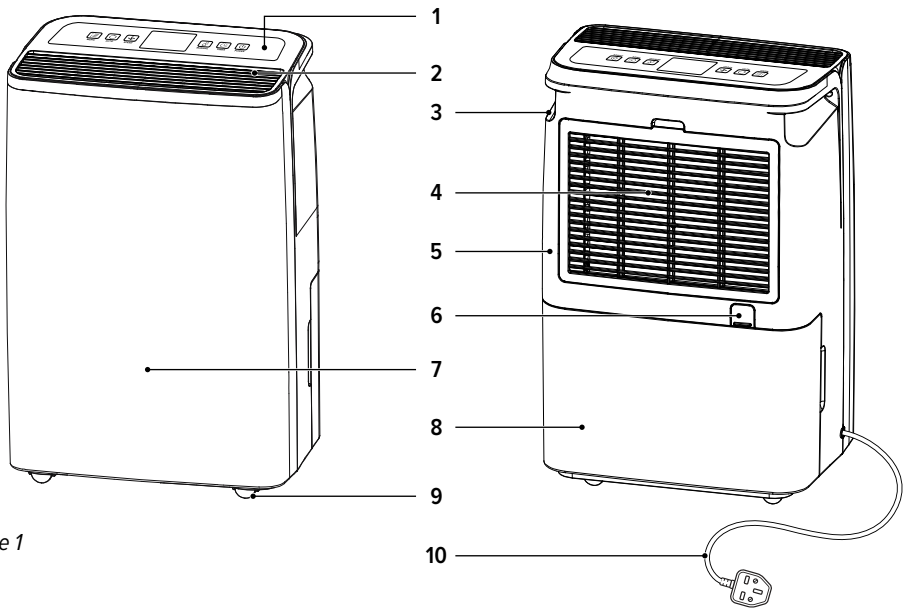


Figure 1

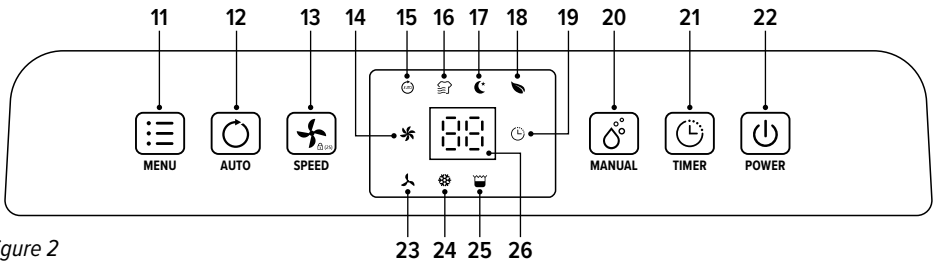


Figure 2

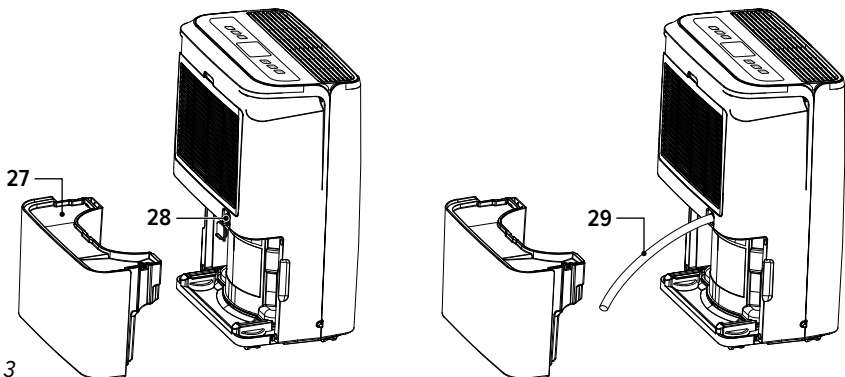


Figure 3



Product Features

Main Components

1. Control Panel
2. Air Outlet
3. Handle
4. Air Inlet Grille (H13 HEPA filter inside)
5. Rear Cover
6. Drainage Outlet
7. Front Cover
8. Water Tank
9. Castors
10. Power Cord

Control Panel

11. Menu Button
12. Auto Button
13. Fan Speed and Child Lock Button
14. High Fan Speed Indicator
15. Auto Indicator
16. Laundry Mode Indicator
17. Sleep Indicator
18. Air Purifying Indicator
19. Timer Indicator
20. Manual Dehumidifying Button
21. Timer Button
22. Power Button
23. Low Fan Speed Indicator
24. Defrost Indicator
25. Full Tank Indicator
26. Humidity Reading (%)

Drainage

27. Water tank lid
28. Drainage Outlet Plug
29. Drainage Pipe



Safety Instructions

- Do not use or store the device in cupboards or rooms that are smaller than 4 m².
- Store the device in a location where it cannot be mechanically or physically damaged.
- Do not store or operate the device in rooms with ignition sources such as open flames, gas fires, electric heaters, or gas hobs.
- The device must be in the upright position at all times.
- THIS DEVICE IS NOT INTENDED FOR USE BY CHILDREN. Keep away from small children and pets.
- This device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities or lack of experience or knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the device by a person responsible for their safety.
- NEVER place containers with liquid or drinks on top of the device.
- Spilling liquids into it can damage the device and potentially cause electric shock or create a fire hazard.
- Do not sit, stand, or place heavy objects on the device.
- This device is intended for household and indoor use only. Do not use outdoors.
- Only use the device after you have fully assembled.
- Only use this device with supplied accessories.
- Do not allow foreign objects to enter ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock or damage to the device. Do not block air outlets or intakes.
- Do not cover the device while in use.
- Always follow basic precautions when using the device to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury.
- Ensure the plug socket used with the device is not loose or damaged. A poor electrical connection can result in overheating and damage to the power cord.
- Before unplugging, ensure the device is powered off. Grip the plug firmly and pull it out of the socket. NEVER pull on the cord to unplug the device.
- Do not use the device if the power cord or plug is damaged.
- Keep the power cord away from hot surfaces.

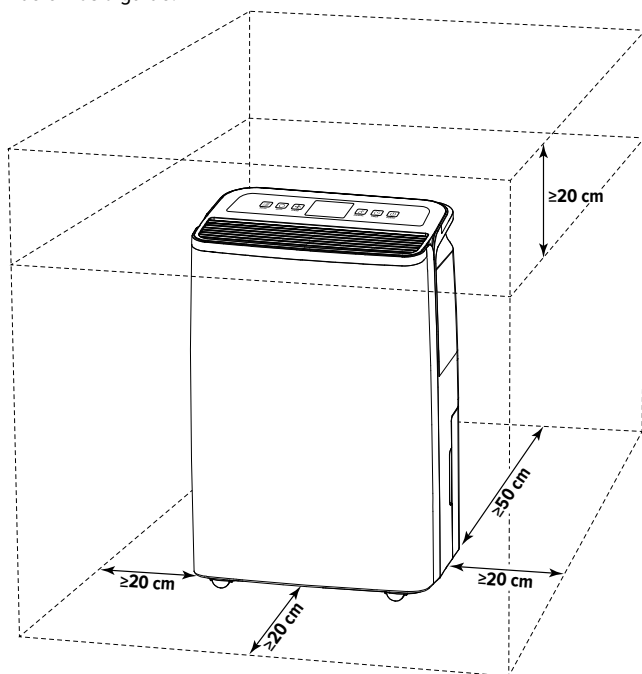
WARNING

- The device uses a refrigerant which is highly flammable and odourless.
- Failure to comply with these instructions could result in fire, damage to property, serious injury or potentially death.
- The device is not user serviceable. Do not attempt to repair the product yourself. In the event of failure, contact Customer Support.



Prior to Operating

- Ensure the dehumidifier has been left in an upright position for at least 6 hours after delivery to allow the refrigerants to settle after transit.
- Only ever place the dehumidifier on the floor when in use. Do not place where it is likely to be bumped or knocked over.
- Plug into a three-pin wall socket that is fit for purpose – not loose or damaged.
- Ensure the water tank is correctly fitted. If not, the "tank full" light will come on and the dehumidifier will not work.
- Remove the packaging from the H13 HEPA filter and ensure it is properly fitted in the device.
- Power the device ON. A beep will sound, indicating that the device is in standby mode.
- Allow the dehumidifier to adjust to the environment for 10 minutes. The number displayed on screen is the current humidity level in the room.
- Select your desired setting using the operating instructions (Section 6). The dehumidifier will power up after three seconds.
- Where possible, place the dehumidifier in a central location in your home, such as a landing or hallway.
- When using the device to assist in drying laundry, place the dehumidifier near the hanging laundry, but not directly under it. Water must not drip into the dehumidifier.
- For best performance, place the dehumidifier on the floor at least 50 cm from any walls, furniture or other appliances to the rear of the device, and at least 20 cm for the front and sides of the device. Refer to the diagram below as a guide.





Operating Instructions

- Ensure you have read Section 5 before continuing with this Section.

Switching the Device ON and OFF

Press the **POWER** button to power on the device. By default, the device will run on manual dehumidification at a high fan speed.

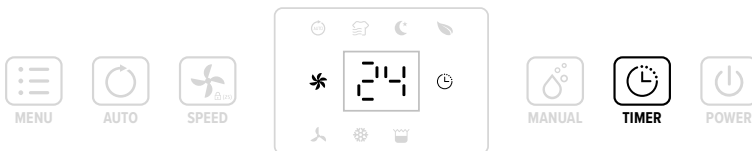
- Press the **POWER** button again to turn off the device. The device will turn off, but the fan will continue to work for a few seconds to extract hot air from the device.



Timer and Auto-Shut Off

Press the **TIMER** button to select your preferred runtime. The dehumidifier can be programmed to turn off anywhere between 0hrs to 24hrs after turning on.

- Timer setting will be cancelled if the device is switched off and on again.



Manual Dehumidifying

Press the **MANUAL** button to select your preferred humidity from 30–80% in 5% increments. "CO" denotes continuous dehumidifying, regardless of ambient humidity.

- In manual mode, all buttons are enabled.





Operating Instructions

Fan Speed

Press the **SPEED** button to select either low or high speeds.

- The fan speed button is disabled during Laundry Drying, Auto or Defrost modes.



Auto Dehumidifying



Press the **AUTO** button to enter the device into auto mode. It will run as detailed in the table below:

Ambient RH% Detected	Compressor	Fan Speed
RH% > 65%	On	High
$55 \leq \text{RH\%} \leq 65$	On	Low
$\text{RH\%} < 55\%$	Off	Low

- Auto mode can help conserve energy by only dehumidifying when the room needs it, based on presets.
- The fan speed button will be disabled during Auto Dehumidifying.



Operating Instructions

Laundry Drying Mode

Press the **MENU** button once to select Laundry Drying Mode. The device will dehumidify continuously on high fan speed for 6 hours and then switch off automatically.

- The fan speed button will be disabled during Laundry Drying Mode.



Sleep Mode

Press the **MENU** button twice to select Sleep Mode. The device will run at a preset humidity setting of 55 % at a low fan speed. All LED lights will turn off after 5 seconds to ensure a peaceful, uninterrupted sleep. To illuminate them, press any button.

- The fan speed button will still function during Sleep Mode.
- LED lights will turn off after 30 seconds of inactivity.
- If the water tank becomes full overnight, the indicator light will turn on.



Air Purifying Mode

Press the **MENU** button three times to select Air Purifying Mode. The device will run at a high fan speed without dehumidifying.

- NOTE: in other modes, the dehumidifier will still purify the air due to the H13 HEPA filter fitted.
- The fan speed button will still function during Air Purifying Mode.





Operating Instructions

Child Safety Lock

Press and hold the **SPEED** button for 2 seconds until a beep sounds. The same operation will unlock the device.

- The child safety lock can be activated while the device is in standby or in use.



Low Temperature Defrost Mode

When the ambient temperature is too low, the device may ice up and will enter into defrost mode. The device will run at a high fan speed and purify the air without dehumidifying it. R290 dehumidifiers are designed to work in dwellings that are occupied and not in colder temperatures.

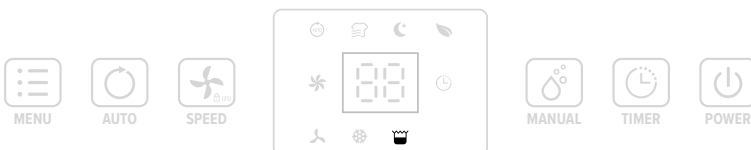
- The fan speed button will be disabled during Defrost Mode.



Water Tank Full (Auto Shut Off)

The device will automatically go into standby mode when the water tank is full or not installed properly. To empty the tank, lightly press on the two handles either side of the water tank (No. 8 – Figure 1, page 6). Unclip the clear cover and lift it directly upwards. Avoid touching the rectangular float – it may affect its functionality. Dispose of the water down the drain, or water non-edible houseplants. After emptying the tank and reinstalling it properly, the device will return to the previous mode being used.

- All buttons will be disabled (except the power button) when the water tank is full.





Operating Instructions

Memory Function

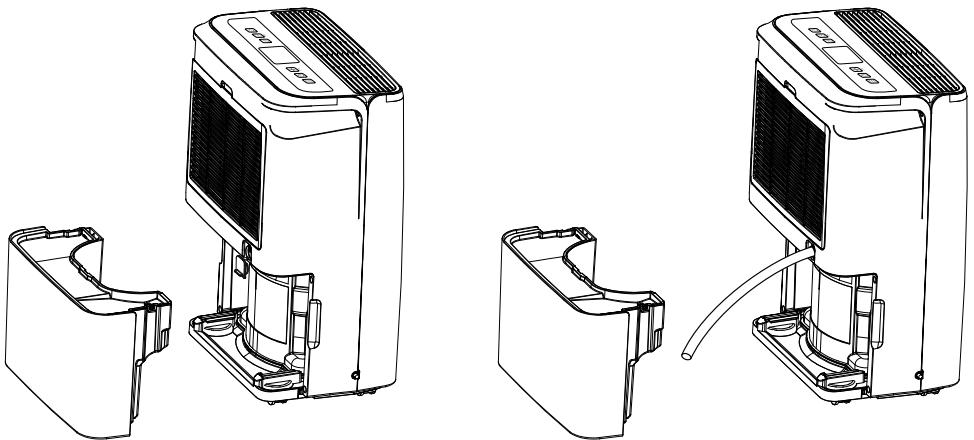
- **When the power to the device is suddenly cut (either unplugging or during a power outage):** once the device is reconnected to power, the dehumidifier will return to running with the same mode it was using prior to shutdown. If the timer setting was running, it will be resumed.
- **Power the device ON or OFF using the POWER button:** this will return the device to running on the mode prior to shutdown, but will cancel the timer setting.
- **Powering OFF the device using the POWER button and unplug the cord:** reconnect to the power supply and power ON the device. The device will return to the factory settings.

Continuous Drainage

As standard, the device will collect water in the tank. You can adjust the device to continuously drain. To do so, please follow the steps below:

- Remove the water tank
- Remove the drainage plug cover
- Insert a 14 mm rubber hose (internal diameter) onto the water outlet nozzle

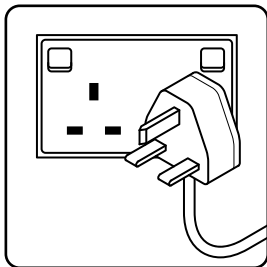
NOTE: the drainage will be gravity fed, so ensure the hose is directed downwards into a suitable container or drain. Also ensure the hose is not blocked or kinked. A hose is not supplied with the device. A 14 mm rubber hose is not included with the device.



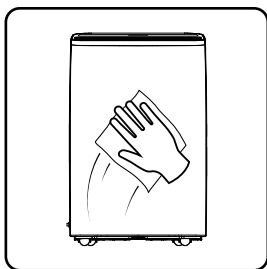


Cleaning

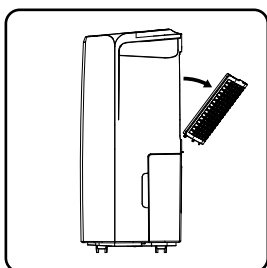
With regular use, the H13 HEPA filter collects dust and particles to keep the air clean. The filter should be cleaned every two weeks to ensure optimum performance. Replacement H13 HEPA filters can be purchased at www.safeguardeurope.com. Follow this cleaning routine:



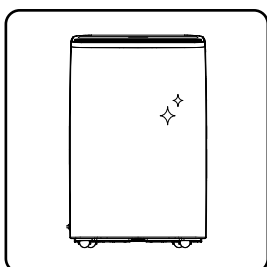
Power OFF the device using the **POWER** button and remove the plug from the wall socket.



Wipe the plastic housing with soft, dry cloth. If the device is extremely dirty, use a mild, non-abrasive cleaning agent. Wipe the dehumidifier with a slightly damp cloth. Never spray the device with water.



Remove the H13 HEPA filter and clean carefully with a soft bristle brush to remove any debris. For heavily soiled filters, use a vacuum cleaner. Ensure you vacuum in the direction of the filter folds. **DO NOT** rinse the filter with water or use compressed air.



Wipe down the interior, where the H13 HEPA filter is inserted, using a soft, dry cloth. Fit the filter back into the device.



Storage

If the dehumidifier is not going to be used for a long period of time, take the following steps:

- Power OFF the device and then switch off at the wall socket.
- Remove the plug from the socket.
- Empty the water tank and ensure that the tank and dehumidifier are completely dry. You can wipe down with a clean, dry cloth. It is recommended that you also leave the dehumidifier to air dry for a couple of days to ensure it is completely dry.
- Remove the H13 HEPA filter and clean with a soft brush to gently remove any debris. DO NOT rinse the filter with water or use compressed air.
- Place the H13 HEPA filter back into the device.
- Check the device for any signs of physical damage, including cracks or dents. Do not store if any are observed.
- Pack the device into suitable packaging – preferably the original box.
- Store the device in a dust-free environment, away from direct sunlight. Place upright on the floor with no chance of damage from falling objects above. Cover in a sheet of plastic where possible. Do not place any heavy items on top of the box.



Error Codes

Please contact Customer Support if any of the following error codes appear:

DISPLAY CODE	E1	E2	L3	L4
Error	Temperature sensor error	Humidity sensor error	Air temperature is too high (>42 °C)	Air temperature is too low (<0 °C)
Display	Flashing every 30 seconds	Flashing every 30 seconds	Slowly flashing L3	Slowly flashing L4
Action Required	Ensure the environment is warmer than 15 °C and clean the H13 HEPA filter	Clean the device and H13 HEPA filter	The room temperature is too high for the device. Reduce room temperature to below 40 °C.	The room temperature is too low for the device. Increase room temperature to above 2 °C.



Troubleshooting

Please troubleshoot, using the table below, before contacting Customer Support:

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The device does not work	The power is not connected	Insert the plug into a wall socket that you know works, power on the device
	The water tank is full	Empty the tank and return it to the device
	The tank has not been inserted correctly	Reposition the tank correctly
The device doesn't remove enough water	Runtime is too short	Be patient and wait
	Ambient temperature or humidity is too low	It is normal that the device does not dehumidify in these conditions
The device works, but doesn't reduce the relative humidity enough	There is too much ventilation	Ensure internal doors are open and external doors and windows are closed
	The H13 HEPA filter is clogged	Gently clean the H13 HEPA filter with a soft brush to remove debris
	Set humidity is higher than the ambient humidity	Set the humidity lower than ambient humidity
Device is blowing out warm air	The dried air is passed over heating coils before it is blown into the room as part of the dehumidifying process	This is normal, a dehumidifier is not an air cooler
The display is not showing the humidity set point	The display shows the room's relative humidity (RH%), not the set point	The display shows the room's relative humidity, not the set point
Water on floor	There is residual water in the tank which has accidentally spilt	Empty the tank and be careful when moving the dehumidifier
The dehumidifier is noisy	The H13 HEPA filter is blocked	Clean the H13 HEPA filter using a soft bristle brush to remove debris
	The device is on an uneven surface	Move the device to an even surface



Specifications

Power Supply	220 – 240V ~50Hz
Dehumidifying Capacity	12 Litres per day (at 30 °C RH80 %)
Power	175 W
Air Volume – High	95 m ³ /h
Air Volume – Low	80 m ³ /h
Noise Level – High	39 dB(A)
Noise Level – Low	36 dB(A)
Water Tank Capacity	2.2 Litres
Operating Temperature	5 – 35 °C
Refrigerant	R290
Net Weight	10.1 kg
Gross Weight	11.1 kg
Device Dimensions (W × D × H)	299 × 210 × 468 mm
Packaging Dimensions (W × D × H)	360 × 270 × 530 mm

DRYZONE®

LUFTENTFEUCHTER & LUFTREINIGER

Gebrauchsanweisung

12 Liter



Vielen Dank, dass Sie sich für Dryzone® entschieden haben.
Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise bevor Sie das Gerät in Gebrauch nehmen.

Inhaltsverzeichnis

Glossar	21
Übersicht	22
Produkteigenschaften	23 – 24
Hauptbestandteile	24
Bedienfeld	24
Entwässerung	24
Sicherheitshinweise	25
Vor Inbetriebnahme	26
Gebrauchshinweise	27 – 31
Gerät AN- und AUSSCHALTEN	27
Timer und Automatische Ausschaltfunktion	27
Manuelle Luftentfeuchtung	27
Ventilatorgeschwindigkeit	28
Automatikmodus	28
Wäschetrocknungsmodus	29
Schlafmodus	29
Luftreinigungsmodus	29
Kindersicherung	30
Abtaumodus	30
Voller Wassertank (Automatisches Ausschalten)	30
Speicherfunktion	31
Kontinuierliche Entwässerung	31
Reinigung	32
Lagerung	33
Fehlermeldungen	34
Fehlerbehebung	35
Spezifikationen	36



Glossar

Umgebungstemperatur: Die Lufttemperatur in der Umgebung, in der das Gerät verwendet wird.

Kompressor: Der Bestandteil eines Luftentfeuchters, der durch das Verdichten von Kältemittelgas Feuchtigkeit aus der Luft entfernt.

Entfeuchtung: Der Vorgang der Reduzierung überschüssiger Feuchtigkeit in der Luft.

Ventilatorgeschwindigkeit: Regelt, wie schnell die Luft durch den Luftentfeuchter zirkuliert.

H13-HEPA-Filter: Hochwirksamer Partikelfilter, der feine Partikel wie Staub, Pollen und Bakterien aus der Luft entfernt.

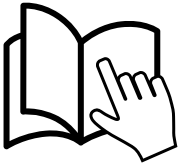
Feuchtigkeitsollwert: Der gewünschte Luftfeuchtigkeitswert, den Sie für den Luftentfeuchter einstellen.

R290-Kältemittel: Ein umweltfreundliches Kältemittel mit geringem Treibhauspotenzial.

Relative Luftfeuchtigkeit (rF%): Der prozentuale Anteil an Feuchtigkeit in der Luft im Verhältnis zur maximal möglichen Feuchtigkeitsaufnahme bei gegebener Temperatur.

Standby-Modus: Ein stromsparender Zustand, in dem der Luftentfeuchter betriebsbereit, aber nicht aktiv ist.

Wassertank: Der Behälter, in dem die aus der Luft entzogene Feuchtigkeit gesammelt wird.



Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise in diesem Benutzerhandbuch und auf dem Gerät.



Das FSC-Siegel ist ein Gütezeichen, das bestimmten Produkten vom Forest Stewardship Council verliehen wird. Es besagt, dass die verwendeten Materialien recycelbar und von nachhaltigen Quellen stammen.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische und elektronische Geräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte bringen Sie Ihr Gerät zu einer dafür vorgesehenen Sammelstelle, wo es kostenlos angenommen wird. Alternativ können Sie es möglicherweise auch bei dem Händler zurückgeben, bei dem Sie es gekauft haben. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um weitere Informationen über die verfügbaren Entsorgungseinrichtungen zu erhalten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu schonen und mögliche Gefahren für die menschliche Gesundheit und die Umwelt durch unsachgemäße Abfallbehandlung zu vermeiden.



Dieses Gerät verwendet ein entflammables Kältemittel. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Feuer oder Hitze in Kontakt kommt, da Brandgefahr sowie das Risiko schwerer Verletzungen oder Todesfolge besteht.



Übersicht

Ein Luftentfeuchter wird verwendet, um überschüssige Feuchtigkeit aus der Luft zu entfernen.

Der **Dryzone® Luftentfeuchter & Luftreiniger** ermöglicht es den Nutzern, ihre Wohnräume vor den negativen Auswirkungen feuchter Luft – wie Schimmel und Feuchtigkeitsschäden – zu schützen.

Beim Schutz unserer Wohnräume ist es ebenso wichtig, die Umwelt zu schonen. Daher haben wir in diesem Luftentfeuchter das umweltfreundliche Kältemittel R290 gewählt. R290-Kältemittel haben kein Ozonzerstörungspotential (ODP), ein geringes Erderwärmungspotential (GWP) und entsprechen den europäischen Richtlinien für Kältemittel.





Produkteigenschaften

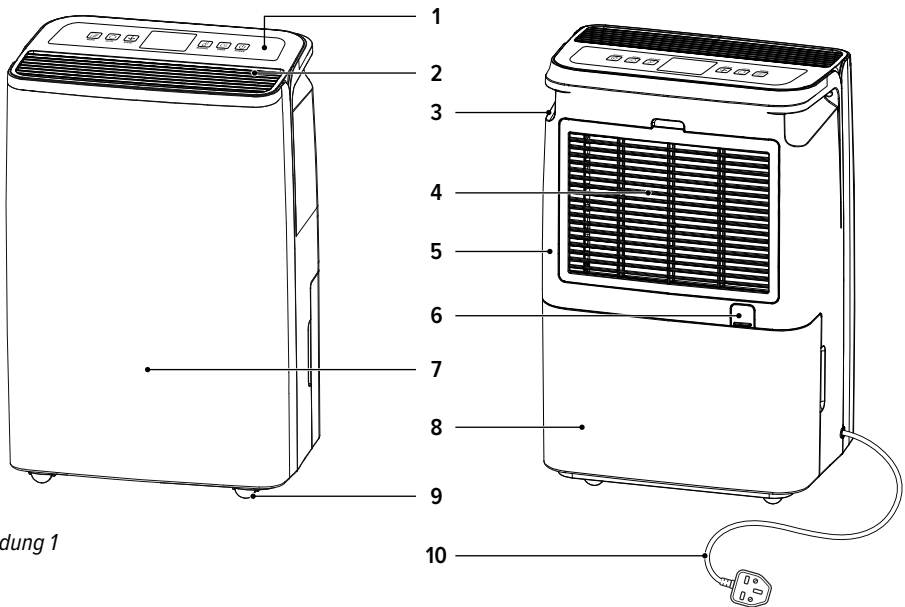


Abbildung 1

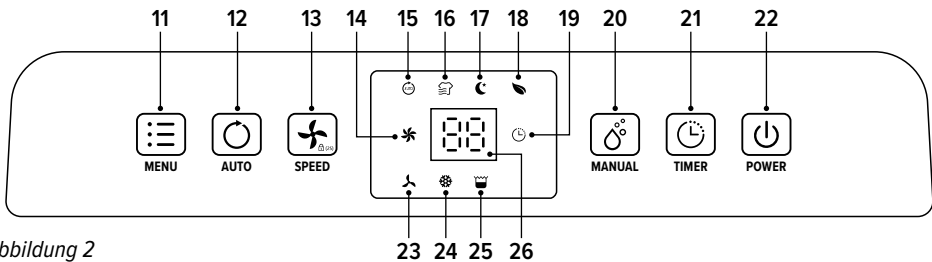


Abbildung 2

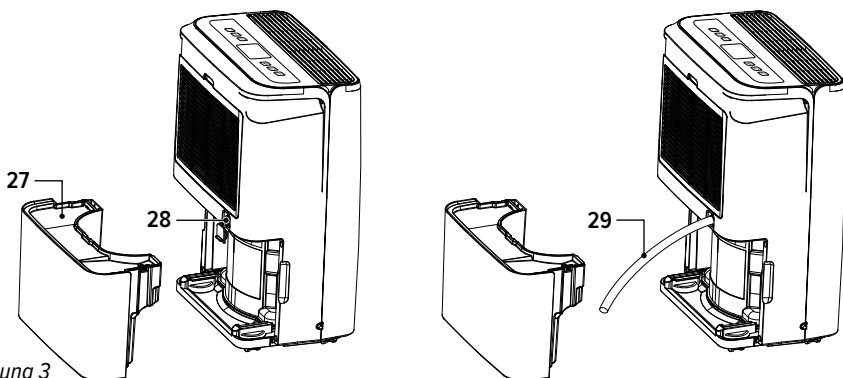


Abbildung 3



Produkteigenschaften

Hauptbestandteile

1. Bedienfeld
2. Luftauslass
3. Griff
4. Lufteinlass (mit H13 HEPA Filter)
5. Hintere Abdeckung
6. Entwässerung
7. Vordere Abdeckung
8. Wasserbehälter
9. Rollen
10. Stromkabel

Bedienfeld

11. Menü-Taste
12. Auto-Taste
13. Speed- und Kindersicherungs-Taste
14. Hohe Ventilatorgeschwindigkeits-Anzeige
15. Automatik-Anzeige
16. Wäschetrocknungsmodus-Anzeige
17. Schlafmodus-Anzeige
18. Luftreinigungs-Anzeige
19. Timer-Anzeige
20. Manual-Taste
21. Timer-Taste
22. Power-Taste
23. Niedrige Ventilatorgeschwindigkeits-Anzeige
24. Auftau-Anzeige
25. Wasserbehälter voll-Anzeige
26. Feuchtigkeitsanzeige (%)

Entwässerung

27. Wasserbehälter Abdeckung
28. Entwässerungsanschluss
29. Entwässerungsschlauch



Sicherheitshinweise

- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht in Schränken oder Räumen, die kleiner als 4 m² sind.
- Lagern Sie das Gerät an einem Ort, an dem es nicht mechanisch oder physisch beschädigt werden kann.
- Betreiben oder lagern Sie das Gerät nicht in Räumen mit Zündquellen wie offenen Flammen, Gasöfen, elektrischen Heizgeräten oder Gaskochfeldern.
- Das Gerät muss jederzeit aufrecht stehen.
- **DAS GERÄT IST NICHT FÜR DIE VERWENDUNG DURCH KINDER VORGESEHEN.** Halten Sie es von Kleinkindern und Haustieren fern.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden bei der Benutzung des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angeleitet.
- Stellen Sie niemals Flüssigkeitsbehälter oder Getränke auf das Gerät.
- Das Verschütten von Flüssigkeiten über das Gerät kann es beschädigen und zu einem elektrischen Schlag oder Brandgefahr führen.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Gerät, und platzieren Sie keine schweren Gegenstände darauf.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt und in Innenräumen vorgesehen. Nicht im Freien verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nur nach vollständiger Montage.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör.
- Lassen Sie keine Fremdkörper in die Lüftungs- oder Auslassöffnungen eindringen, da dies zu einem elektrischen Schlag oder einer Beschädigung des Geräts führen kann. Lüftungsöffnungen dürfen nicht blockiert werden.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Beachten Sie stets die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beim Betrieb des Geräts, um das Risiko von Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu minimieren.
- Stellen Sie sicher, dass die verwendete Steckdose nicht locker oder beschädigt ist. Eine schlechte elektrische Verbindung kann zu Überhitzung und Beschädigung des Netzkabels führen.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Stecker ziehen. Fassen Sie den Stecker fest an und ziehen Sie ihn aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern..

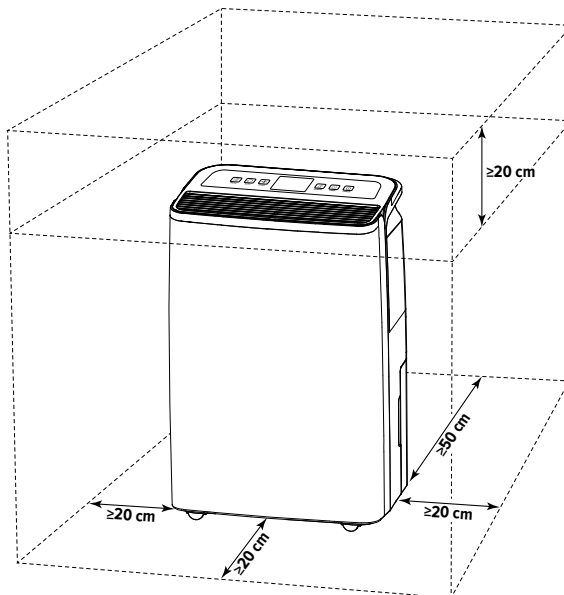
WARNHINWEISE

- Das Gerät verwendet ein Kältemittel, welches hochentzündlich und geruchlos ist.
- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Brand, Sachschäden, schweren Verletzungen oder sogar tödlichen Unfällen führen.
- Das Gerät ist nicht vom Benutzer reparierbar. Versuchen Sie keinesfalls, das Produkt selbst zu reparieren. Wenden Sie sich im Falle einer Störung an den Kundendienst.



Vor Inbetriebnahme

- Stellen Sie sicher, dass der Luftentfeuchter nach der Lieferung mindestens 6 Stunden in aufrechter Position gestanden hat, damit sich das Kältemittel nach dem Transport setzen kann.
- Stellen Sie den Luftentfeuchter während des Betriebs ausschließlich auf den Boden. Platzieren Sie ihn nicht an Stellen, an denen er leicht angestoßen oder umgestoßen werden kann.
- Verwenden Sie nur eine geeignete zweipolige Wandsteckdose – nicht locker oder beschädigt.
- Stellen Sie sicher, dass der Wassertank korrekt eingesetzt ist. Ist dies nicht der Fall, leuchtet die Anzeige „Wasserbehälter voll“ auf und der Luftentfeuchter funktioniert nicht.
- Entfernen Sie die Verpackung vom H13-HEPA-Filter und setzen Sie diesen ordnungsgemäß in das Gerät ein.
- Schalten Sie das Gerät ein. Ein Signalton bestätigt, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
- Lassen Sie das Gerät 10 Minuten lang an die Raumumgebung anpassen. Die Zahl auf dem Display zeigt die aktuelle Luftfeuchtigkeit im Raum an.
- Wählen Sie mithilfe der Bedienungsanleitung (Abschnitt 6) Ihre gewünschte Einstellung. Der Luftentfeuchter startet nach drei Sekunden automatisch.
- Stellen Sie das Gerät – wenn möglich – an einem zentralen Ort in Ihrem Zuhause auf, z. B. auf einem Treppenabsatz oder im Flur.
- Wenn Sie das Gerät zur Unterstützung beim Trocknen von Wäsche verwenden, stellen Sie den Luftentfeuchter in die Nähe der aufgehängten Kleidung – jedoch nicht direkt darunter. Es darf kein Wasser in das Gerät tropfen.
- Für eine optimale Leistung stellen Sie den Luftentfeuchter auf den Boden und halten Sie mindestens 50 cm Abstand zur Rückseite von Wänden, Möbeln oder anderen Geräten ein sowie mindestens 20 cm Abstand an der Vorderseite und den Seiten. Siehe Diagramm unten als Orientierung.





Gebrauchshinweise

- Stellen Sie sicher, dass Sie Abschnitt 5 gelesen haben, bevor Sie mit diesem Abschnitt fortfahren.

Gerät AN- und AUSSCHALTEN

Drücken Sie die **POWER**-Taste, um das Gerät einzuschalten. Standardmäßig läuft das Gerät im manuellen Entfeuchtungsmodus mit hoher Ventilatorgeschwindigkeit.

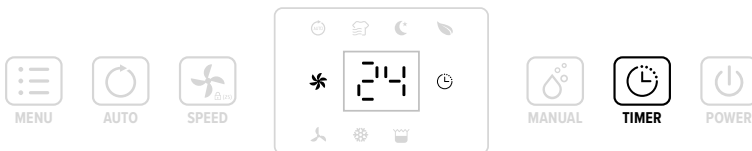
- Drücken Sie die **POWER**-Taste erneut, um das Gerät auszuschalten. Das Gerät schaltet sich aus, aber der Ventilator läuft noch einige Sekunden weiter, um heiße Luft aus dem Gerät abzuleiten.



Timer und Automatische Ausschaltfunktion

Drücken Sie die **TIMER**-Taste, um die gewünschte Betriebsdauer auszuwählen. Der Luftentfeuchter kann so programmiert werden, dass er sich zwischen 0 Stunden und 24 Stunden nach dem Einschalten automatisch ausschaltet.

- Die Timer-Einstellung wird gelöscht, wenn das Gerät aus- und wieder eingeschaltet wird.



Manuelle Luftentfeuchtung

Drücken Sie die **MANUAL**-Taste, um die gewünschte Luftfeuchtigkeit zwischen 30 % und 80 % in 5 %-Schritten auszuwählen. „CO“ steht für den Dauerentfeuchtungsmodus, bei dem unabhängig von der Umgebungsfuchtigkeit entfeuchtet wird.

- Im manuellen Modus sind alle Tasten aktiviert.





Gebrauchshinweise

Ventilatorgeschwindigkeit

Drücken Sie die **SPEED**-Taste, um zwischen niedriger und hoher Ventilatorgeschwindigkeit zu wählen.

- Die Ventilatorgeschwindigkeitstaste ist im Wäschetrocknungs-, Automatik- oder Abtaumodus deaktiviert.



Automatikmodus



Drücken Sie die **AUTO**-Taste, um den Automatikmodus zu aktivieren. Das Gerät arbeitet dann wie in der folgenden Tabelle beschrieben:

Gemessene rF%	Kompressor	Ventilatorgeschwindigkeit
$rF\% > 65\%$	An	Hoch
$55 \leq rF\% \leq 65$	An	Niedrig
$rF\% < 55\%$	Aus	Niedrig

- Der Automatikmodus hilft dabei, Energie zu sparen, da nur dann entfeuchtet wird, wenn es aufgrund voreingestellter Werte erforderlich ist.
- Die Ventilatorgeschwindigkeitstaste ist während des automatischen Entfeuchtens deaktiviert.



Gebrauchshinweise

Wäschetrocknungsmodus

Drücken Sie einmal die **MENÜ**-Taste, um den Wäschetrocknungsmodus auszuwählen. Das Gerät entfeuchtet für 6 Stunden kontinuierlich bei hoher Ventilatorgeschwindigkeit und schaltet sich danach automatisch aus.

- Die Ventilatorgeschwindigkeitstaste ist im Wäschetrocknungsmodus deaktiviert.



Schlafmodus

Drücken Sie zweimal die **MENÜ**-Taste, um den Schlafmodus auszuwählen. Das Gerät läuft mit einem voreingestellten Luftfeuchtigkeitswert von 55 % und niedriger Ventilatorgeschwindigkeit. Alle LED-Leuchten schalten sich nach 5 Sekunden aus, um einen ruhigen und ungestörten Schlaf zu gewährleisten. Zum Einschalten der Beleuchtung drücken Sie eine beliebige Taste.

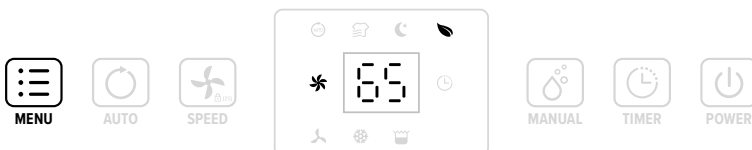
- Die Ventilatorgeschwindigkeitstaste bleibt im Schlafmodus funktionsfähig.
- Die LED-Leuchten schalten sich nach 30 Sekunden Inaktivität aus.
- Wenn sich der Wassertank über Nacht füllt, leuchtet die Kontrollanzeige auf.



Luftreinigungsmodus

Drücken Sie dreimal die **MENÜ**-Taste, um den Luftreinigungsmodus auszuwählen. Das Gerät läuft mit hoher Ventilatorgeschwindigkeit, ohne zu entfeuchten.

- HINWEIS:** In allen anderen Modi wird die Luft ebenfalls gereinigt, da ein H13-HEPA-Filter eingebaut ist.
- Die Ventilatorgeschwindigkeitstaste bleibt im Luftreinigungsmodus funktionsfähig.





Gebrauchshinweise

Kindersicherung

Halten Sie die **SPEED**-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, bis ein Signalton ertönt. Durch dieselbe Aktion wird die Kindersicherung wieder deaktiviert.

- Die Kindersicherung kann sowohl im Standby-Modus als auch während des Betriebs aktiviert werden.



Abtaumodus

Wenn die Umgebungstemperatur zu niedrig ist, kann das Gerät vereisen und wechselt in den Abtaumodus. In diesem Modus läuft das Gerät mit hoher Ventilatorgeschwindigkeit und reinigt die Luft, ohne zu entfeuchten. R290-Luftentfeuchter sind für den Einsatz in bewohnten Innenräumen ausgelegt und nicht für den Betrieb bei sehr niedrigen Temperaturen.

- Die Ventilatorgeschwindigkeitstaste ist im Abtaumodus deaktiviert.



Voller Wassertank (Automatisches Ausschalten)

Das Gerät wechselt automatisch in den Standby-Modus, wenn der Wassertank voll ist oder nicht korrekt eingesetzt wurde. Zum Entleeren des Tanks drücken Sie leicht auf die beiden Griffe an den Seiten des Wassertanks (Nr. 8 – Abbildung 1, Seite 6). Lösen Sie die transparente Abdeckung und heben Sie sie gerade nach oben ab. Vermeiden Sie es, den rechteckigen Schwimmer zu berühren – dies könnte seine Funktion beeinträchtigen. Entleeren Sie das Wasser in den Abfluss oder verwenden Sie es zum Gießen nicht essbarer Zimmerpflanzen. Nach dem Entleeren und korrekten Wiedereinsetzen des Tanks kehrt das Gerät automatisch in den zuvor verwendeten Modus zurück.

- Alle Tasten (außer der Power-Taste) sind deaktiviert, wenn der Wassertank voll ist.





Gebrauchshinweise

Speicherfunktion

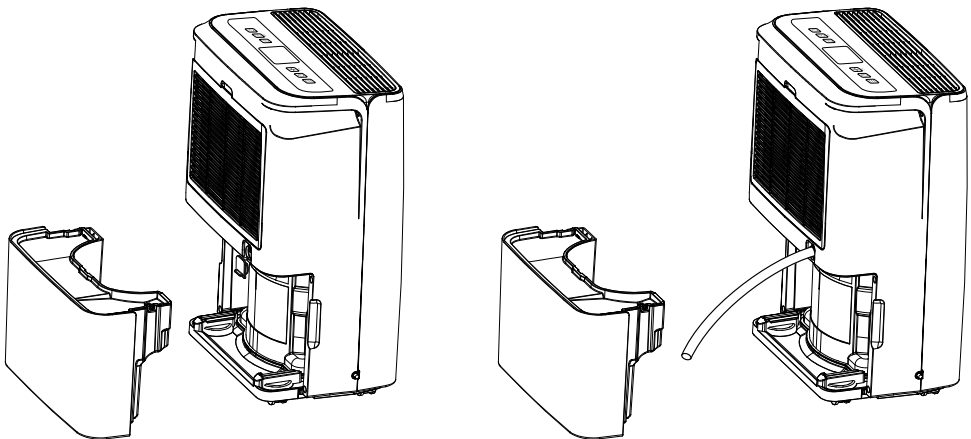
- **Wird die Stromversorgung des Geräts plötzlich unterbrochen (z. B. durch Ziehen des Steckers oder einen Stromausfall):** Sobald das Gerät wieder mit Strom versorgt wird, startet es im zuletzt verwendeten Modus. Wenn eine Timer-Einstellung aktiv war, wird diese fortgesetzt.
- **Schalten Sie das Gerät mit der POWER-Taste ein oder aus:** Das Gerät startet im zuletzt verwendeten Modus, jedoch wird die Timer-Einstellung gelöscht.
- **Wenn Sie das Gerät mit der POWER-Taste ausschalten und anschließend den Stecker ziehen:** Nach dem erneuten Anschließen an die Stromversorgung und dem Einschalten startet das Gerät mit den Werkseinstellungen.

Kontinuierliche Entwässerung

Standardmäßig sammelt das Gerät das Wasser im Wassertank. Sie können das Gerät jedoch so einstellen, dass das Wasser kontinuierlich abgeleitet wird. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- Entfernen Sie den Wasserbehälter
- Entfernen Sie die Abdeckung des Entwässerungsanschlusses
- Stecken Sie einen Gummischlauch mit einem Innendurchmesser von 14 mm auf den Entwässerungsanschluss

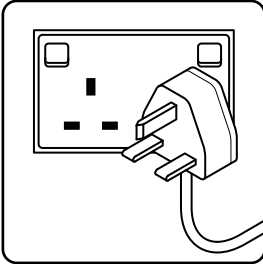
HINWEIS: Die Entwässerung erfolgt durch Schwerkraft. Achten Sie daher darauf, dass der Schlauch nach unten in einen geeigneten Behälter oder Abfluss führt. Stellen Sie außerdem sicher, dass der Schlauch weder verstopft noch geknickt ist. Ein Schlauch ist nicht im Lieferumfang enthalten. Ein Gummischlauch mit 14 mm Durchmesser muss separat beschafft werden.



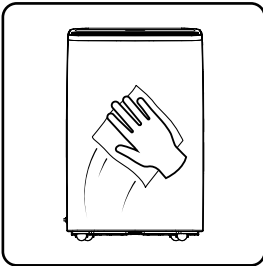


Reinigung

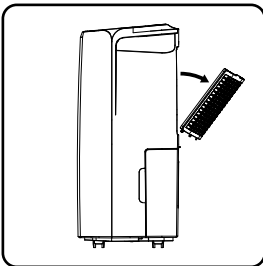
Bei regelmäßigem Gebrauch sammelt der H13-HEPA-Filter Staub und Partikel, um die Luft sauber zu halten. Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, sollte der Filter alle zwei Wochen gereinigt werden. Ersatzfilter (H13-HEPA) können unter www.safeguardeurope.de erworben werden. Befolgen Sie die folgende Reinigungsroutine:



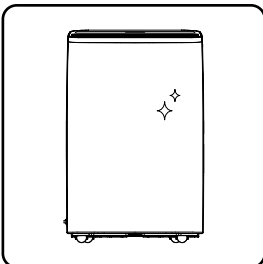
Schalten Sie das Gerät mit der **POWER**-Taste aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



Wischen Sie das Kunststoffgehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Wenn das Gerät stark verschmutzt ist, verwenden Sie ein mildes, nicht scheuerndes Reinigungsmittel. Wischen Sie den Luftentfeuchter mit einem leicht feuchten Tuch ab. Besprühen Sie das Gerät niemals mit Wasser.



Entfernen Sie den H13-HEPA-Filter und reinigen Sie ihn vorsichtig mit einer weichen Bürste, um Verschmutzungen zu entfernen. Bei stark verschmutzten Filtern verwenden Sie einen Staubsauger. Saugen Sie dabei stets in Richtung der Filterfalten. Spülen Sie den Filter **NICHT** mit Wasser aus und verwenden Sie **KEINE** Druckluft.



Wischen Sie den Innenraum, in den der H13-HEPA-Filter eingesetzt wird, mit einem weichen, trockenen Tuch aus. Setzen Sie den Filter wieder in das Gerät ein.



Lagerung

Wenn der Luftentfeuchter über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

- Schalten Sie das Gerät über die POWER-Taste aus und anschließend über den Netzschalter an der Wand.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Leeren Sie den Wassertank und stellen Sie sicher, dass sowohl der Tank als auch der Luftentfeuchter vollständig trocken sind. Sie können das Gerät mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen. Es wird empfohlen, den Luftentfeuchter zusätzlich ein bis zwei Tage an der Luft trocknen zu lassen, um sicherzustellen, dass keine Restfeuchtigkeit verbleibt.
- Entfernen Sie den H13-HEPA-Filter und reinigen Sie ihn vorsichtig mit einer weichen Bürste, um Verschmutzungen zu entfernen. Spülen Sie den Filter NICHT mit Wasser aus und verwenden Sie KEINE Druckluft.
- Setzen Sie den H13-HEPA-Filter wieder in das Gerät ein.
- Überprüfen Sie das Gerät auf sichtbare Schäden, wie Risse oder Dellen. Lagern Sie das Gerät nicht, wenn solche Schäden vorhanden sind.
- Verpacken Sie das Gerät in einer geeigneten Verpackung – idealerweise im Originalkarton.
- Lagern Sie das Gerät in einer staubfreien Umgebung, fern von direkter Sonneneinstrahlung. Stellen Sie es aufrecht auf den Boden und achten Sie darauf, dass herabfallenden Gegenstände das Gerät nicht beschädigen können. Wenn möglich, decken Sie das Gerät mit einer Kunststoffolie ab. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf die Verpackung.



Fehlermeldungen

Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn einer der folgenden Fehlercodes angezeigt wird:

ANZEIGECODE	E1	E2	L3	L4
Fehler	Fehler des Temperaturfühlers	Fehler mit Feuchtigkeits-sensor	Lufttemperatur ist zu hoch (>42°C)	Lufttemperatur ist zu niedrig (<0°C)
Anzeige	Blinkt alle 30 Sekunden	Blinkt alle 30 Sekunden	"L3" blinkt langsam	"L4" blinkt langsam
Aktion Erforderlich	Stellen Sie sicher, dass die Umgebungstemperatur über 15 °C liegt und reinigen Sie den H13-HEPA-Filter.	Reinigen Sie das Gerät und den H13-HEPA-Filter	Die Raumtemperatur ist zu hoch für das Gerät. Reduzieren Sie die Temperatur auf unter 40°C.	Die Raumtemperatur ist zu niedrig für das Gerät. Erhöhen Sie die Temperatur auf über 2°C.



Fehlerbehebung

Bitte führen Sie anhand der folgenden Tabelle eine Fehlerbehebung durch, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

PROBLEM	MÖGLICHE GRÜNDE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht	Gerät ist nicht am Strom angeschlossen	Stecken Sie den Netzstecker in eine funktionierende Wandsteckdose und schalten Sie das Gerät ein.
	Der Wasserbehälter ist voll	Entleeren Sie den Behälter und setzen Sie ihn wieder ein
	Der Wasserbehälter wurde nicht richtig eingesetzt	Positionieren Sie den Behälter richtig
Das Gerät entfernt nicht genügend Wasser	Die Betriebsdauer ist zu kurz	Geben Sie dem Gerät mehr Zeit
	Umgebungstemperatur oder Luftfeuchte ist zu niedrig	Es ist normal, dass das Gerät unter diesen Umständen nicht entfeuchtet
Das Gerät funktioniert, reduziert jedoch die relative Luftfeuchtigkeit nicht ausreichend	Es besteht zu viel Luftzirkulation	Stellen Sie sicher, dass Innentüren geöffnet und Außentüren sowie Fenster geschlossen sind
	Der H13-HEPA-Filter ist verstopft	Reinigen Sie den H13-HEPA-Filter vorsichtig mit einer weichen Bürste, um Verschmutzungen zu entfernen
	Sollfeuchtigkeit ist höher als die Umgebungsluftfeuchtigkeit	Stellen Sie die Sollfeuchtigkeit niedriger als die aktuelle Umgebungsfeuchtigkeit ein
Das Gerät bläst warme Luft aus	Die getrocknete Luft wird über Heizspiralen geleitet, bevor sie im Rahmen des Entfeuchtungsprozesses in den Raum geblasen wird	Das ist normal – ein Luftentfeuchter ist kein Luftkühler
Die Anzeige zeigt den eingestellten Feuchtigkeitswert nicht an	Die Anzeige zeigt die relative Luftfeuchtigkeit (rF %) des Raumes an, nicht den eingestellten Zielwert	Die Anzeige zeigt die relative Luftfeuchtigkeit im Raum an, nicht den eingestellten Sollwert
Wasser auf dem Boden	Es befindet sich Restwasser im Tank, das versehentlich verschüttet wurde	Leeren Sie den Tank und seien Sie vorsichtig beim Bewegen des Luftentfeuchters
Der Luftentfeuchter ist laut	Der H13-HEPA-Filter ist blockiert	Reinigen Sie den H13-HEPA-Filter mit einer weichen Bürste um loses Material zu entfernen
	Das Gerät steht auf einer unebenen Oberfläche	Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Oberfläche



Spezifikationen

Stromanschluss	220 – 240V ~50Hz
Entwässerungskapazität	12 Liter pro Tag (bei 30°C rF80%)
Leistung	175 W
Luftvolumen – Hoch	95 m ³ /h
Luftvolumen – Niedrig	80 m ³ /h
Geräuschpegel – Hoch	39 dB(A)
Geräuschpegel – Niedrig	36 dB(A)
Wasserbehälterkapazität	2,2 Liter
Arbeitstemperatur	5 – 35°C
Kühlmittel	R290
Nettogewicht	10,1 kg
Bruttogewicht	11,1 kg
Gerätedimensionen (W × D × H)	299 × 210 × 468 mm
Verpackungsdimensionen (W × D × H)	360 × 270 × 530 mm

DRYZONE®

DESHUMIDIFICADOR Y PURIFICADOR DE AIRE

Manual de Usuario

12 Litros



Gracias por elegir Dryzone®.

Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar el dispositivo.

Contenido

Glosario	39
Descripción General del Producto	40
Características del Producto	41 – 42
Componentes Principales	42
Panel de Control	42
Drenaje	42
Instrucciones de Seguridad	43
Antes de la Operación	44
Instrucciones de Funcionamiento	45 – 49
Encender y Apagar el Dispositivo	45
Temporizador y Apagado Automático	45
Deshumidificación Manual	45
Velocidad del Ventilador	46
Deshumidificación Automática	46
Modo Secado de Ropa	47
Modo de Sueño	47
Modo Purificador de Aire	47
Bloqueo de Seguridad Infantil	48
Modo de Descongelación a Baja Temperatura	48
Tanque de Agua Lleno (Apagado Automático)	48
Función de Memoria	49
Drenaje Continuo	49
Limpieza	50
Almacenamiento	51
Códigos de Error	52
Solución de Problemas	53
Especificaciones	54



Glosario

Temperatura Ambiente: la temperatura del aire circundante donde se utiliza el dispositivo.

Compresor: la parte del deshumidificador que elimina la humedad del aire al comprimir gas refrigerante.

Deshumidificación: el proceso de reducir el exceso de humedad en el aire.

Velocidad del Ventilador: controla la rapidez con la que el aire circula a través del deshumidificador.

Filtro HEPA H13: filtro de Aire de Alta Eficiencia que elimina partículas finas como polvo, polen y bacterias del aire.

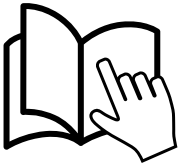
Nivel de Humedad Programado: el nivel de humedad deseado que se configura en el deshumidificador.

Refrigerante R290: un refrigerante ecológico con bajo potencial de calentamiento global.

Humedad Relativa (HR%): el porcentaje de humedad en el aire en relación con la cantidad máxima que puede contener a una temperatura determinada.

Modo de Espera: un estado de bajo consumo de energía en el que el deshumidificador está listo pero no en funcionamiento.

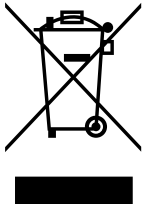
Depósito de Agua: el recipiente que recoge la humedad eliminada del aire.



Lea todas las instrucciones de seguridad en este Manual de Usuario y también en el dispositivo.



La etiqueta FSC es un sello otorgado a productos específicos por el Consejo de Administración Forestal (FSC), que indica que los materiales utilizados en la fabricación son reciclables y de origen sostenible.



Este símbolo indica que los dispositivos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse con los residuos domésticos generales. Lleve su dispositivo a puntos de reciclaje autorizados, donde será aceptado sin coste alguno. Como alternativa, puede devolverlo al comerciante donde lo adquirió, si esta opción está disponible. Póngase en contacto con su autoridad local para obtener más información sobre las instalaciones de reciclaje disponibles. La eliminación adecuada ayuda a conservar recursos valiosos y previene posibles riesgos para la salud humana y el medio ambiente causados por una gestión inadecuada de los residuos.



Este dispositivo utiliza un refrigerante inflamable. Asegúrese de que el dispositivo no entre en contacto con fuego ni fuentes de calor, ya que existe riesgo de incendio, lesiones graves o muerte.



Descripción General del Producto

Un deshumidificador se utiliza para eliminar el exceso de humedad del aire.

El **Deshumidificador y Purificador de Aire Dryzone®** permite a los usuarios proteger sus hogares de los efectos adversos del aire cargado de humedad, incluyendo moho y humedad.

Además de proteger nuestros hogares, también es importante proteger el medio ambiente. Por ello, hemos elegido un refrigerante ecológico, el R290, para este deshumidificador. Los refrigerantes R290 tienen potencial de agotamiento del ozono (ODP) igual a cero, bajo potencial de calentamiento global (GWP) y cumplen con las Directivas Europeas relacionadas con el uso de refrigerantes.





Características del Producto

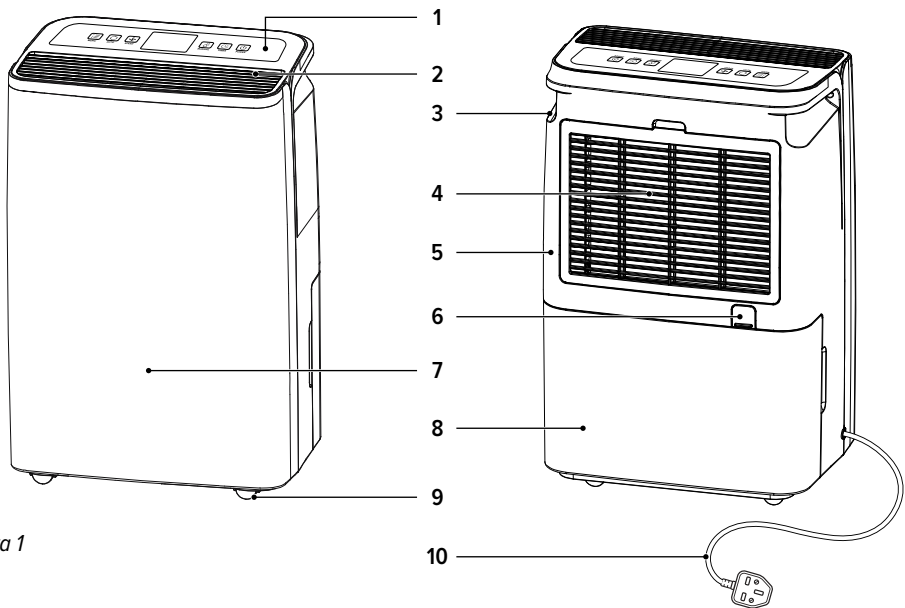


Figura 1

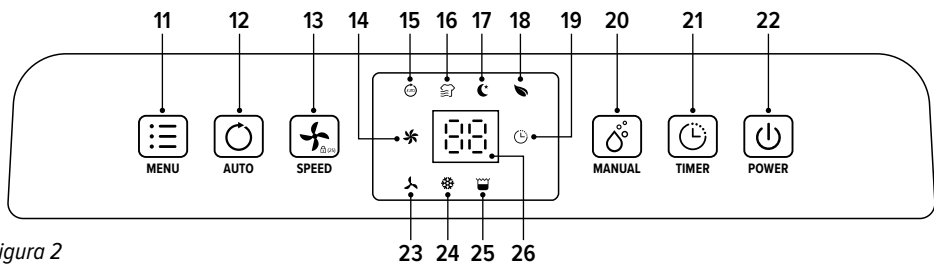


Figura 2

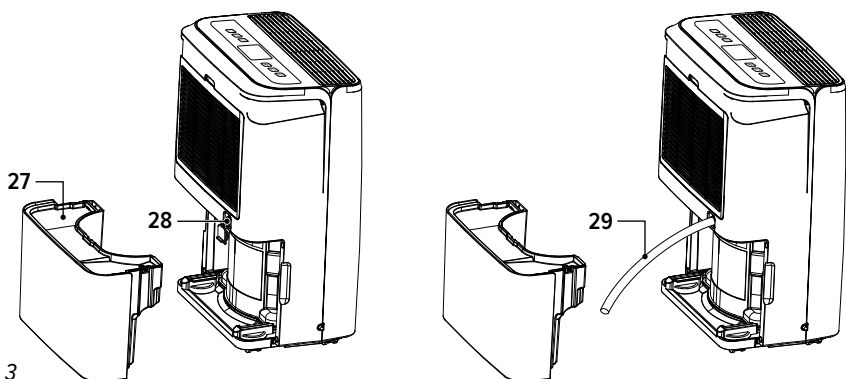


Figura 3



Características del Producto

Componentes Principales

1. Panel de Control
2. Salida de Aire
3. Asa
4. Rejilla de Entrada de Aire (con filtro HEPA H13 en el interior)
5. Cubierta Trasera
6. Salida de Drenaje
7. Cubierta Frontal
8. Depósito de Agua
9. Ruedas Giratorias
10. Cable de Alimentación

Panel de Control

11. Botón de Menú
12. Botón Automático
13. Botón de Velocidad del Ventilador y Bloqueo Infantil
14. Indicador de Ventilador a Alta Velocidad
15. Indicador Automático
16. Indicador del Modo Secado de Ropa
17. Indicador de Modo de Sueño
18. Indicador de Purificación de Aire
19. Indicador del Temporizador
20. Botón de Deshumidificación Manual
21. Botón del Temporizador
22. Botón de Encendido/Apagado
23. Indicador de Ventilador a Baja Velocidad
24. Indicador de Descongelación
25. Indicador de Depósito Lleno
26. Lectura de Humedad (%)

Drenaje

27. Tapa del Depósito de Agua
28. Tapón de la Salida de Drenaje
29. Tubo de Drenaje



Instrucciones de Seguridad

- No utilice ni almacene el dispositivo en armarios o habitaciones de menos de 4 m².
- Guarde el dispositivo en un lugar donde no pueda sufrir daños mecánicos o físicos.
- No almacene ni utilice el dispositivo en habitaciones con fuentes de ignición como llamas abiertas, estufas de gas, calentadores eléctricos o cocinas de gas.
- El dispositivo debe mantenerse siempre en posición vertical.
- **ESTE DISPOSITIVO NO ESTÁ DISEÑADO PARA SER UTILIZADO POR NIÑOS.** Manténgalo fuera del alcance de niños pequeños y mascotas.
- Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
- **NUNCA** coloque recipientes con líquidos o bebidas sobre el dispositivo.
- Verter líquidos sobre el dispositivo puede dañarlo y provocar descargas eléctricas o riesgo de incendio.
- No se sienta, se pare ni coloque objetos pesados sobre el dispositivo.
- Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso doméstico y en interiores. No lo utilice en exteriores.
- Utilice el dispositivo solo después de haberlo ensamblado completamente.
- Utilice este dispositivo únicamente con los accesorios suministrados.
- No permita la entrada de objetos extraños en las rejillas de ventilación o salida de aire, ya que esto puede causar una descarga eléctrica o dañar el dispositivo. No obstruya las salidas ni entradas de aire.
- No cubra el dispositivo mientras está en funcionamiento.
- Siga siempre las precauciones básicas al usar el dispositivo para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
- Asegúrese de que el enchufe utilizado con el dispositivo no esté flojo ni dañado. Una conexión eléctrica deficiente puede provocar sobrecalentamiento y dañar el cable de alimentación.
- Antes de desenchufar el dispositivo, asegúrese de que esté apagado. Sujete el enchufe firmemente y extraígallo del tomacorriente. **NUNCA** tire del cable para desenchufar el dispositivo.
- No utilice el dispositivo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.

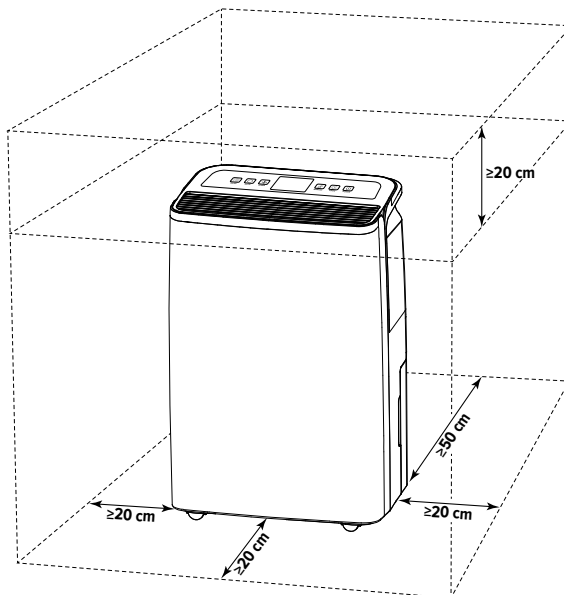
ADVERTENCIA

- El dispositivo utiliza un refrigerante altamente inflamable e inodoro.
- No seguir estas instrucciones puede provocar incendios, daños materiales, lesiones graves o incluso la muerte.
- El dispositivo no debe ser reparado por el usuario. No intente reparar el producto por su cuenta. En caso de fallo, contacte con el Servicio de Atención al Cliente.



Antes de la Operación

- Asegúrese de que el deshumidificador haya estado en posición vertical durante al menos 6 horas después de la entrega, para permitir que el refrigerante se estabilice tras el transporte.
- Coloque siempre el deshumidificador en el suelo durante su uso. No lo coloque en lugares donde pueda ser golpeado o volcado fácilmente.
- Enchufe el dispositivo en un tomacorriente de pared de tres clavijas en buen estado, que no esté suelto ni dañado.
- Verifique que el depósito de agua esté correctamente colocado. De lo contrario, se encenderá la luz de "depósito lleno" y el deshumidificador no funcionará.
- Retire el embalaje del filtro HEPA H13 y asegúrese de que esté correctamente instalado en el dispositivo.
- Encienda el dispositivo. Se escuchará un pitido que indica que el dispositivo está en modo de espera.
- Deje que el deshumidificador se adapte al entorno durante 10 minutos. El número que aparece en la pantalla corresponde al nivel actual de humedad en la habitación.
- Seleccione el ajuste deseado según las instrucciones de funcionamiento (Sección 6). El deshumidificador se activará tras tres segundos.
- Siempre que sea posible, coloque el deshumidificador en una ubicación central del hogar, como un pasillo o descansillo.
- Cuando utilice el dispositivo para ayudar a secar la ropa, colóquelo cerca de la ropa colgada, pero nunca directamente debajo. El agua no debe gotear dentro del deshumidificador.
- Para un rendimiento óptimo, coloque el deshumidificador en el suelo, al menos 50 cm de distancia de paredes, muebles u otros aparatos por la parte trasera, y al menos 20 cm por la parte delantera y los laterales del dispositivo. Consulte el diagrama a continuación como guía.





Instrucciones de Funcionamiento

- Asegúrese de que haya leído la sección 5 antes de continuar con esta sección.

Encendido y Apagado del Dispositivo

Presione el botón de **POWER** para encender el dispositivo. Por defecto, el dispositivo funcionará en modo de deshumidificación manual con velocidad alta del ventilador.

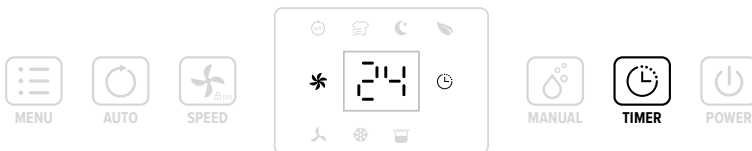
- Presione nuevamente el botón de **POWER** para apagar el dispositivo. El dispositivo se apagará, pero el ventilador seguirá funcionando durante unos segundos para extraer el aire caliente del interior.



Temporizador y Apagado Automático

Presione el botón de **TIMER** para seleccionar el tiempo de funcionamiento deseado. El deshumidificador puede programarse para apagarse entre 0 y 24 horas después de encenderse.

- La configuración del temporizador se cancelará si el dispositivo se apaga y se vuelve a encender.



Deshumidificación Manual

Presione el botón de **MANUAL** para seleccionar el nivel de humedad deseado entre 30 % y 80 %, en incrementos de 5 %. "CO" indica deshumidificación continua, independientemente de la humedad ambiente.

- En el modo manual, todos los botones están habilitados.



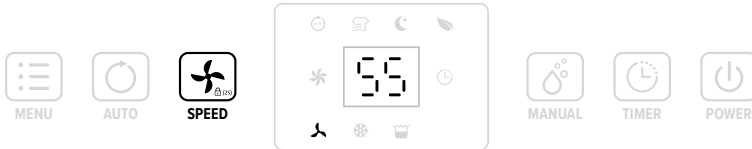


Instrucciones de Funcionamiento

Velocidad del Ventilador

Presione el botón de **SPEED** para seleccionar entre velocidad baja o alta.

- El botón de velocidad del ventilador está deshabilitado durante los modos de Secado de Ropa, Automático o Descongelación.



Deshumidificación Automática



Presione el botón **AUTO** para activar el modo automático. El dispositivo funcionará según lo indicado en la siguiente tabla:

Humedad Relativa Ambiente Detectada (RH%)	Compresor	Velocidad del Ventilador
$RH\% > 65\%$	Activado	Alta
$55 \leq RH\% \leq 65$	Activado	Baja
$RH\% < 55\%$	Apagado	Baja

- El modo automático ayuda a conservar energía al deshumidificar solo cuando la habitación lo requiere, según los valores preestablecidos.
- El botón de velocidad del ventilador está deshabilitado durante la deshumidificación automática.



Instrucciones de Funcionamiento

Modo de Secado de Ropa

Pulse el botón **MENU** una vez para seleccionar el Modo de Secado de Ropa. El dispositivo deshumidificará de forma continua a velocidad alta del ventilador durante 6 horas y luego se apagará automáticamente.

- El botón de velocidad del ventilador estará deshabilitado durante el Modo de Secado de Ropa.



Modo de Sueño

Pulse el botón **MENU** dos veces para seleccionar el Modo de Sueño. El dispositivo funcionará con un ajuste de humedad preestablecido del 55 % a una velocidad baja del ventilador. Todas las luces LED se apagaran después de 5 segundos para garantizar un sueño tranquilo e ininterrumpido. Para volver a encenderlas, pulse cualquier botón.

- El botón de velocidad del ventilador seguirá funcionando durante el Modo de Sueño.
- Las luces LED se apagaran después de 30 segundos de inactividad.
- Si el depósito de agua se llena durante la noche, se encenderá la luz indicadora.



Modo de Purificación de Aire

Pulse el botón **MENU** tres veces para seleccionar el Modo de Purificación de Aire. El dispositivo funcionará a una velocidad alta del ventilador sin deshumidificar.

- NOTA: en otros modos, el deshumidificador también purificará el aire gracias al filtro HEPA H13 incorporado.
- El botón de velocidad del ventilador seguirá funcionando durante el Modo de Purificación de Aire.





Instrucciones de Funcionamiento

Bloqueo de Seguridad Infantil

Mantenga presionado el botón de VELOCIDAD durante 2 segundos hasta que suene un pitido. La misma operación desbloqueará el dispositivo.

- El bloqueo de seguridad infantil puede activarse tanto en modo de espera como durante el funcionamiento del dispositivo.



Modo de Descongelación a Baja Temperatura

Cuando la temperatura ambiente es demasiado baja, el dispositivo puede congelarse y entrará en modo de descongelación. El dispositivo funcionará a una velocidad alta del ventilador y purificará el aire sin deshumidificarlo. Los deshumidificadores R290 están diseñados para funcionar en viviendas habitadas y no en temperaturas más frías.

- El botón de velocidad del ventilador estará deshabilitado durante el Modo de Descongelación.



Depósito de Agua Lleno (Apagado Automático)

El dispositivo entrará automáticamente en modo de espera cuando el depósito de agua esté lleno o no esté correctamente instalado. Para vaciar el depósito, presione suavemente las dos asas a cada lado del depósito de agua (N.º 8 – Figura 1, página 6). Desenganche la tapa transparente y levántela directamente hacia arriba. Evite tocar el flotador rectangular, ya que podría afectar su funcionamiento. Elimine el agua por el desagüe o utilícela para regar plantas de interior no comestibles. Después de vaciar el depósito y reinstalarlo correctamente, el dispositivo volverá al modo de funcionamiento anterior.

- Todos los botones estarán deshabilitados (excepto el botón de encendido) cuando el depósito de agua esté lleno.





Instrucciones de Funcionamiento

Función de Memoria

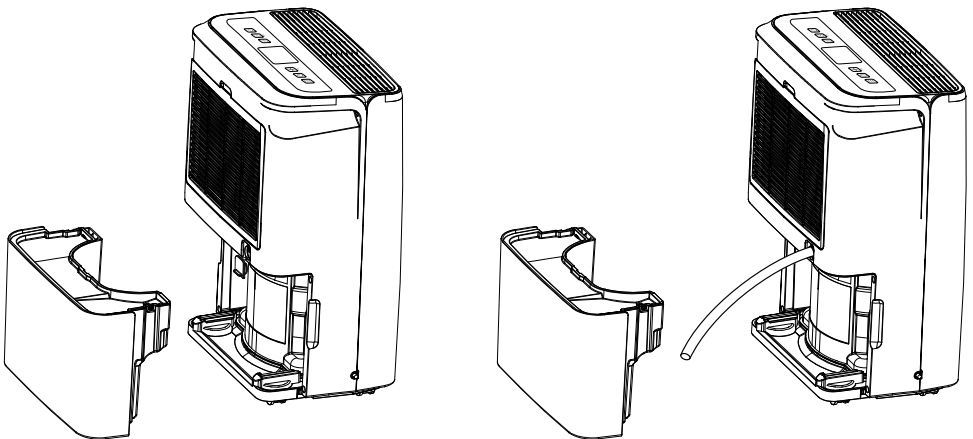
- **Cuando se corta repentinamente la alimentación del dispositivo (ya sea por desconexión o un corte de energía):** una vez que se vuelva a conectar a la corriente, el deshumidificador retomará el funcionamiento en el mismo modo en que se encontraba antes de apagarse. Si la configuración del temporizador estaba activa, se reanudará.
- **Encender o apagar el dispositivo usando el botón de ENCENDIDO/APAGADO:** esto hará que el dispositivo vuelva a funcionar en el modo anterior al apagado, pero cancelará la configuración del temporizador.
- **Apagar el dispositivo usando el botón de ENCENDIDO/APAGADO y desconectar el cable:** al volver a conectar el dispositivo a la corriente y encenderlo, este volverá a la configuración de fábrica.

Drenaje Continuo

De forma predeterminada, el dispositivo recoge el agua en el depósito. Puede ajustar el dispositivo para que drene de forma continua. Para ello, siga los siguientes pasos:

- Retire el depósito de agua
- Retire la tapa del orificio de drenaje
- Inserte una manguera de goma de 14 mm de diámetro interno en la boquilla de salida de agua

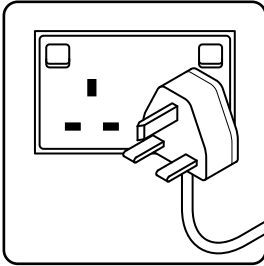
NOTA: el drenaje funcionará por gravedad, por lo que debe asegurarse de que la manguera esté dirigida hacia abajo hacia un recipiente adecuado o un desagüe. También asegúrese de que la manguera no esté bloqueada ni doblada. La manguera no se suministra con el dispositivo. Una manguera de goma de 14 mm no está incluida con el dispositivo.



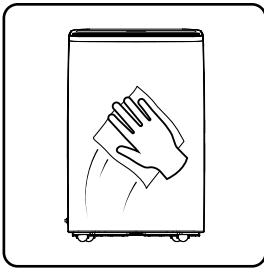


Limpieza

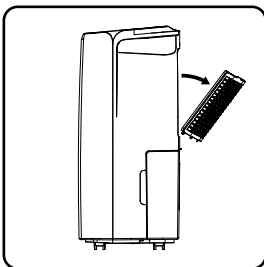
Con el uso regular, el filtro HEPA H13 recoge polvo y partículas para mantener el aire limpio. El filtro debe limpiarse cada dos semanas para garantizar un rendimiento óptimo. Los filtros HEPA H13 de recambio pueden comprarse en www.safeguardeurope.com. Siga esta rutina de limpieza:



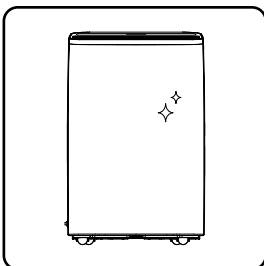
Apague el dispositivo usando el botón de **POWER** y desenchúfelo de la toma de corriente.



Limpe la carcasa de plástico con un paño suave y seco. Si el dispositivo está muy sucio, utilice un agente de limpieza suave y no abrasivo. Limpie el deshumidificador con un paño ligeramente húmedo. Nunca rocíe el dispositivo con agua.



Retire el filtro HEPA H13 y límpielo cuidadosamente con un cepillo de cerdas suaves para eliminar cualquier residuo. Para filtros muy sucios, utilice una aspiradora. Asegúrese de aspirar en la dirección de los pliegues del filtro. **NO** enjuague el filtro con agua ni utilice aire comprimido.



Limpe el interior, donde se inserta el filtro HEPA H13, con un paño suave y seco. Vuelva a colocar el filtro en el dispositivo.



Almacenamiento

Si el deshumidificador no se va a utilizar durante un período prolongado de tiempo, siga los siguientes pasos:

- Apague el dispositivo y luego desconéctelo del enchufe de la pared.
- Retire el enchufe de la toma de corriente.
- Vacíe el depósito de agua y asegúrese de que tanto el depósito como el deshumidificador estén completamente secos. Puede limpiarlos con un paño limpio y seco. Se recomienda también dejar secar el deshumidificador al aire durante un par de días para asegurarse de que esté completamente seco.
- Retire el filtro HEPA H13 y límpielo con un cepillo suave para eliminar suavemente cualquier residuo. NO enjuague el filtro con agua ni use aire comprimido.
- Coloque nuevamente el filtro HEPA H13 en el dispositivo.
- Revise el dispositivo en busca de signos de daños físicos, como grietas o abolladuras. No lo almacene si observa alguno de estos daños.
- Empaque el dispositivo en un embalaje adecuado, preferiblemente en la caja original.
- Almacene el dispositivo en un entorno libre de polvo, alejado de la luz solar directa. Colóquelo en posición vertical sobre el suelo, sin riesgo de daño por caída de objetos desde arriba. Cúbralo con una lámina de plástico si es posible. No coloque objetos pesados encima de la caja.



Códigos de Error

Por favor, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente si aparece alguno de los siguientes códigos de error:

CÓDIGO EN PANTALLA	E1	E2	L3	L4
Error	Error del sensor de temperatura	Error del sensor de humedad	La temperatura del aire es demasiado alta (>42 °C)	La temperatura del aire es demasiado baja (<0 °C)
Pantalla	Parpadea cada 30 segundos	Parpadea cada 30 segundos	Parpadea lentamente L3	Parpadea lentamente L4
Acción Requerida	Asegúrese de que el entorno esté a más de 15 °C y limpie el filtro HEPA H13	Limpie el dispositivo y el filtro HEPA H13	La temperatura de la habitación es demasiado baja para el dispositivo. Aumente la temperatura por encima de 2 °C.	La temperatura de la habitación es demasiado alta para el dispositivo. Reduzca la temperatura por debajo de 40 °C.



Solución de Problemas

Por favor, consulte la tabla a continuación para solucionar el problema antes de contactar con el Servicio de Atención al Cliente:

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
El dispositivo no funciona	El dispositivo no está conectado	Inserte el enchufe en una toma de corriente que sepa que funciona y encienda el dispositivo
	El depósito de agua está lleno	Vacíe el depósito y vuelva a colocarlo en el dispositivo
	El dispositivo no ha sido insertado correctamente	Coloque el depósito correctamente en su posición
El dispositivo no elimina suficiente agua	El tiempo de funcionamiento es demasiado corto	Sea paciente y espera
	La temperatura ambiental o humedad es demasiado baja.	Es normal que el dispositivo no deshumidifica en estas condiciones
El dispositivo funciona, pero no reduce la humedad relativa suficientemente.	Hay demasiada ventilación	Asegúrese de que las puertas interiores estén abiertas y que las puertas y ventanas exteriores estén cerradas
	El filtro HEPA H13 está obstruido	Limpia suavemente el filtro HEPA H13 con un cepillo blando para eliminar los residuos
	La humedad establecida es mayor que la humedad ambiental	La humedad establecida es menor que la humedad ambiental
Aire caliente expulsado por el dispositivo	El aire seco pasa sobre resistencias calefactoras antes de ser expulsado a la habitación como parte del proceso de deshumidificación	Esto es normal, un deshumidificador no es un enfriador de aire
La pantalla no muestra el nivel de humedad establecido	La pantalla muestra la humedad relativa de la habitación (HR%), no el valor establecido	La pantalla muestra la humedad relativa de la habitación, no el valor establecido
Agua en el suelo	Hay agua residual en el depósito que se ha derramado accidentalmente	Vacíe el depósito y tenga cuidado al mover el deshumidificador
El deshumidificador es ruidoso	El filtro HEPA H13 está obstruido	Limpia el filtro HEPA H13 con un cepillo de cerdas suaves para eliminar los residuos
	El dispositivo está sobre una superficie irregular	Mueva el dispositivo a una superficie nivelada



Especificaciones

Alimentación Eléctrica	220 – 240V ~50Hz
Capacidad de Deshumidificación	12 litros por día (a 30 °C y 80 % HR)
Potencia	175 W
Volumen de Aire – Alta	95 m ³ /h
Volumen de Aire – Baja	80 m ³ /h
Nivel de Ruido – Alta	39 dB(A)
Nivel de Ruido – Baja	36 dB(A)
Capacidad del Depósito de Agua	2.2 litros
Temperatura de Funcionamiento	5 – 35 °C
Refrigerante	R290
Peso Neto	10.1 kg
Peso Bruto	11.1 kg
Dimensiones del Dispositivo (An × Pr × Al)	299 × 210 × 468 mm
Dimensiones del Embalaje (An × Pr × Al)	360 × 270 × 530 mm

DRYZONE®

DÉSHUMIDIFICATEUR & PURIFICATEUR D'AIR

Mode d'emploi

12 Litres



Merci d'avoir choisi Dryzone®.

Lisez toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Table des matières

Glossaire	57
Présentation du produit	58
Caractéristiques du produit	59 – 60
Composants principaux	60
Panneau de commande	60
Drainage	60
Consignes de sécurité	61
Avant utilisation	62
Instructions de fonctionnement	63 – 67
Allumer et éteindre l'appareil	63
Minuterie et arrêt automatique	63
Déshumidification manuelle	63
Vitesse du ventilateur	64
Déshumidification automatique	64
Mode séchage du linge	65
Mode nuit	65
Mode purification de l'air	65
Verrouillage de sécurité enfants	66
Mode dégivrage basse température	66
Réservoir plein (arrêt automatique)	66
Fonction mémoire	67
Drainage continu	67
Nettoyage	68
Stockage	69
Codes d'erreur	70
Dépannage	71
Spécifications	72



Glossaire

Température ambiante : la température de l'air environnant à l'endroit où l'appareil est utilisé.

Compresseur : élément du déshumidificateur qui extrait l'humidité de l'air en comprimant un gaz réfrigérant.

Déshumidification : processus consistant à réduire l'excès d'humidité dans l'air.

Vitesse du ventilateur : contrôle la rapidité avec laquelle l'air circule à travers le déshumidificateur.

Filtre HEPA H13 : filtre à haute efficacité qui capture les particules fines telles que la poussière, le pollen et les bactéries présentes dans l'air.

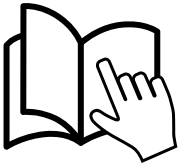
Point de consigne d'humidité : niveau d'humidité souhaité que vous réglez sur le déshumidificateur.

Réfrigérant R290 : réfrigérant écologique à faible potentiel de réchauffement global.

Humidité relative (HR %) : pourcentage d'humidité dans l'air par rapport au maximum que l'air peut contenir à une température donnée.

Mode veille : état de faible consommation dans lequel le déshumidificateur est prêt à fonctionner, mais inactif.

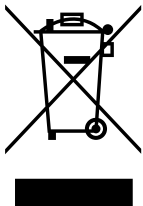
Réservoir d'eau : récipient qui recueille l'humidité extraite de l'air.



Lisez toutes les consignes de sécurité figurant dans ce manuel d'utilisation et sur l'appareil.



Le label FSC est une certification attribuée à certains produits par le Forest Stewardship Council, indiquant que les matériaux utilisés dans la fabrication sont recyclables et issus de sources durables.



Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez déposer votre appareil dans un point de collecte désigné, où il sera accepté gratuitement. Il est également possible que vous puissiez le retourner au détaillant auprès duquel vous l'avez acheté. Contactez votre autorité locale pour plus d'informations sur les installations de recyclage. Un traitement approprié permet de préserver les ressources précieuses et d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement liés à une gestion inadéquate des déchets.



Cet appareil utilise un réfrigérant inflammable. Veuillez vous assurer que l'appareil ne soit jamais en contact avec du feu ou une source de chaleur, car cela présente un risque d'incendie, de blessures graves ou de mort.



Présentation du produit

Un déshumidificateur est utilisé pour éliminer l'excès d'humidité présent dans l'air.

Dryzone® Déshumidificateur et Purificateur d'Air permet aux utilisateurs de protéger leur maison contre les effets néfastes d'un air chargé en humidité, notamment la formation de moisissures et d'humidité.

Tout en protégeant nos maisons, il est également important de protéger l'environnement. C'est pourquoi nous avons choisi d'utiliser un réfrigérant écologique, le R290, dans ce déshumidificateur.

Les réfrigérants R290 ont un potentiel d'appauvrissement de la couche d'ozone (PAO) nul, un faible potentiel de réchauffement global (PRG) et sont conformes aux directives européennes relatives aux réfrigérants.





Caractéristiques du produit

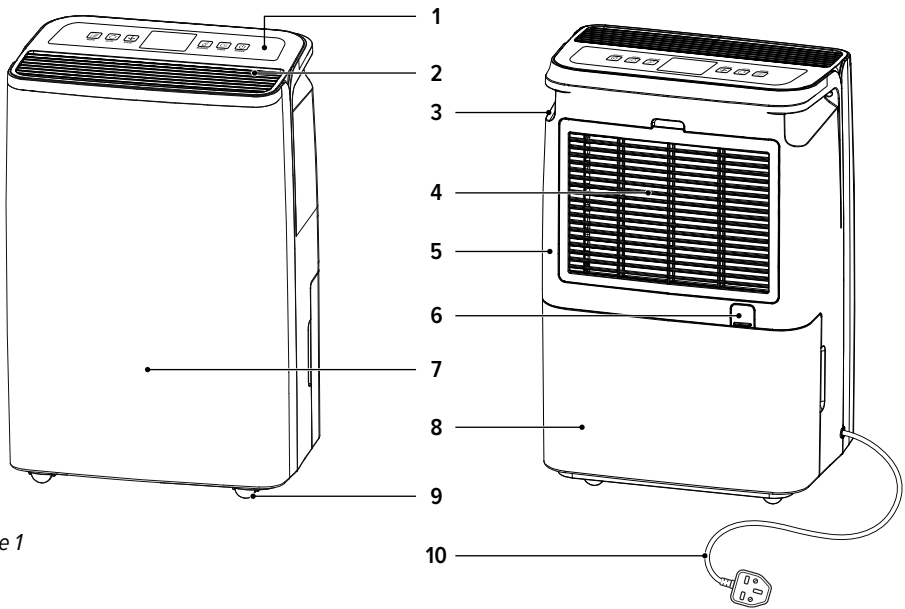


Figure 1

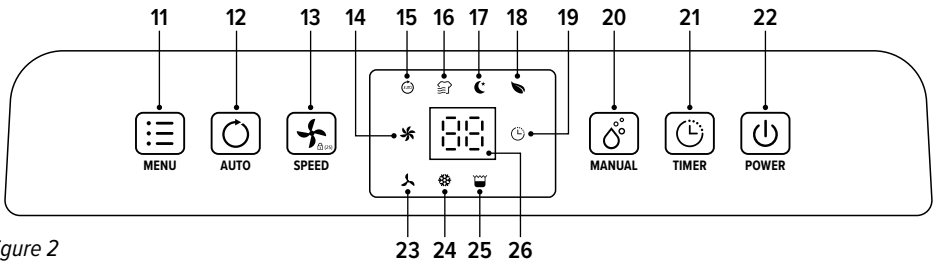


Figure 2

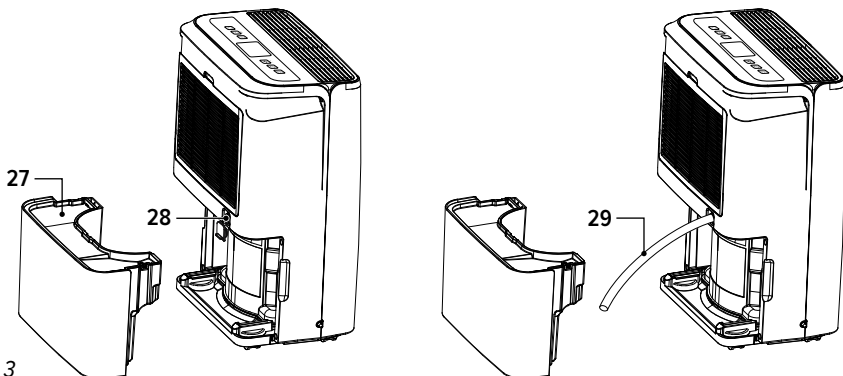


Figure 3



Caractéristiques du produit

Composants principaux

1. Panneau de commande
2. Sortie d'air
3. Poignée
4. Grille d'entrée d'air (filtre HEPA H13 à l'intérieur)
5. Capot arrière
6. Orifice de drainage
7. Capot avant
8. Réservoir d'eau
9. Roulettes
10. Cordon d'alimentation

Panneau de commande

11. Bouton Menu
12. Bouton Auto
13. Bouton Vitesse du ventilateur et Verrouillage enfants
14. Témoin Vitesse élevée du ventilateur
15. Témoin Auto
16. Témoin Mode linge
17. Témoin Mode nuit
18. Témoin Purification de l'air
19. Témoin Minuterie
20. Bouton Déshumidification manuelle
21. Bouton Minuterie
22. Bouton Marche/Arrêt
23. Témoin Vitesse faible du ventilateur
24. Témoin Dégivrage
25. Témoin Réservoir plein
26. Affichage du taux d'humidité (%)

Drainage

27. Couvercle du réservoir d'eau
28. Bouchon de l'orifice de drainage
29. Tuyau de drainage



Consignes de sécurité

- Ne pas utiliser ni stocker l'appareil dans des placards ou des pièces d'une surface inférieure à 4 m².
- Stocker l'appareil dans un endroit où il ne peut pas être endommagé mécaniquement ou physiquement.
- Ne pas stocker ni faire fonctionner l'appareil dans des pièces contenant des sources d'ignition telles que flammes nues, appareils à gaz, chauffages électriques ou plaques de cuisson à gaz.
- L'appareil doit toujours rester en position verticale.
- CET APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS. Tenir hors de portée des jeunes enfants et des animaux domestiques.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- NE JAMAIS placer de récipients contenant un liquide ou une boisson sur l'appareil.
- Renverser des liquides dans l'appareil peut l'endommager et provoquer une décharge électrique ou un risque d'incendie.
- Ne pas s'asseoir, se tenir debout ou placer des objets lourds sur l'appareil.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique en intérieur. Ne pas utiliser en extérieur.
- N'utiliser l'appareil qu'après l'avoir entièrement assemblé.
- Utiliser uniquement les accessoires fournis avec l'appareil.
- Ne pas laisser d'objets étrangers entrer dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation, cela pourrait provoquer une décharge électrique ou endommager l'appareil. Ne pas obstruer les sorties ou entrées d'air.
- Ne pas couvrir l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Toujours suivre les précautions de base lors de l'utilisation de l'appareil afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
- Vérifier que la prise utilisée avec l'appareil n'est ni lâche ni endommagée. Une mauvaise connexion électrique peut entraîner une surchauffe et endommager le cordon d'alimentation.
- Avant de débrancher l'appareil, s'assurer qu'il est éteint. Tenir fermement la fiche et la retirer de la prise. NE JAMAIS tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
- Garder le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.

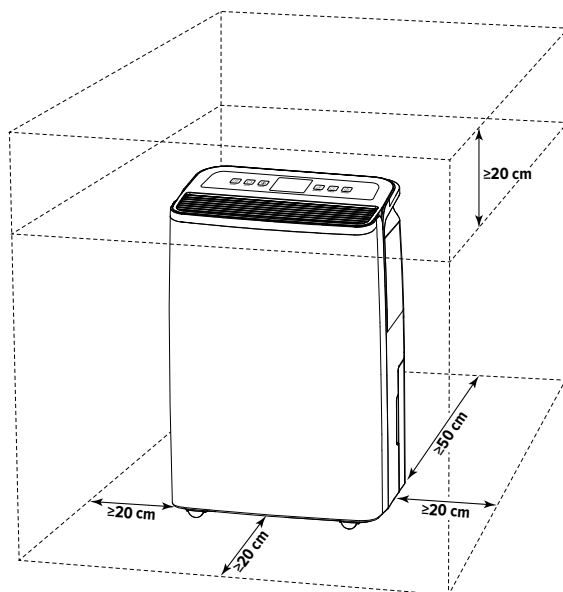
AVERTISSEMENT

- L'appareil utilise un réfrigérant hautement inflammable et inodore.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, des dommages matériels, des blessures graves voire la mort.
- L'appareil n'est pas réparable par l'utilisateur. Ne tentez pas de le réparer vous-même. En cas de panne, contactez le service client.



Avant utilisation

- Veillez à ce que le déshumidificateur soit resté en position verticale pendant au moins 6 heures après la livraison afin de permettre aux réfrigérants de se stabiliser après le transport.
- Ne placez jamais le déshumidificateur ailleurs qu'au sol lorsqu'il est en fonctionnement. Ne le placez pas dans un endroit où il pourrait être heurté ou renversé.
- Branchez-le dans une prise murale en bon état – ni lâche ni endommagée.
- Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement installé. Dans le cas contraire, le voyant « réservoir plein » s'allumera et le déshumidificateur ne fonctionnera pas.
- Retirez l'emballage du filtre HEPA H13 et assurez-vous qu'il est bien installé dans l'appareil.
- Mettez l'appareil sous tension. Un signal sonore retentira, indiquant que l'appareil est en mode veille.
- Laissez le déshumidificateur s'adapter à l'environnement pendant 10 minutes. Le chiffre affiché à l'écran correspond au taux d'humidité actuel de la pièce.
- Sélectionnez le réglage souhaité en suivant les instructions de fonctionnement (Section 6). Le déshumidificateur démarrera après trois secondes.
- Si possible, placez le déshumidificateur dans un endroit central de votre habitation, comme un palier ou un couloir.
- Lors de l'utilisation de l'appareil pour aider au séchage du linge, placez le déshumidificateur près du linge suspendu, mais jamais directement en dessous. Aucune goutte d'eau ne doit s'infiltrer dans le déshumidificateur.
- Pour des performances optimales, placez le déshumidificateur sur le sol à au moins 50 cm de tout mur, meuble ou autre appareil à l'arrière de l'appareil, et à au moins 20 cm à l'avant et sur les côtés. Reportez-vous au schéma ci-dessous comme guide.





Instructions de fonctionnement

- Assurez-vous d'avoir lu la section 5 avant de poursuivre avec cette section.

Allumer et éteindre l'appareil

Appuyez sur le bouton **POWER** pour allumer l'appareil. Par défaut, l'appareil fonctionne en mode de déshumidification manuelle avec une vitesse de ventilation élevée.

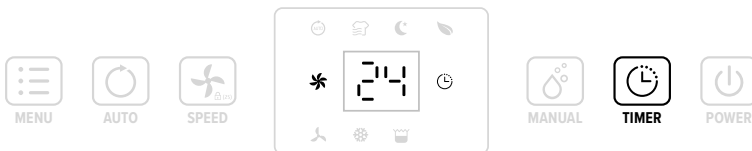
- Appuyez à nouveau sur le bouton **POWER** pour éteindre l'appareil. L'appareil s'éteindra, mais le ventilateur continuera de fonctionner quelques secondes afin d'évacuer l'air chaud de l'appareil.



Minuterie et arrêt automatique

Appuyez sur le bouton **TIMER** pour sélectionner la durée de fonctionnement souhaitée. Le déshumidificateur peut être programmé pour s'éteindre entre 0 h et 24 h après sa mise en marche.

- Le réglage de la minuterie sera annulé si l'appareil est éteint puis rallumé.



Déshumidification manuelle

Appuyez sur le bouton **MANUAL** pour sélectionner le taux d'humidité souhaité entre 30 % et 80 %, par paliers de 5 %. « CO » indique une déshumidification continue, quel que soit le taux d'humidité ambiant.

- En mode manuel, tous les boutons sont activés.





Instructions de fonctionnement

Vitesse du ventilateur

Appuyez sur le bouton **SPEED** pour sélectionner la vitesse faible ou élevée.

- Le bouton de vitesse du ventilateur est désactivé pendant les modes Séchage du linge, Auto ou Dégivrage.



Déshumidification automatique



Appuyez sur le bouton AUTO pour activer le mode automatique. L'appareil fonctionnera comme indiqué dans le tableau ci-dessous :

HR% ambiante détectée	Compresseur	Vitesse du ventilateur
HR% > 65%	Activé	Élevée
55 ≤ HR% ≤ 65	Activé	Faible
HR% < 55%	Désactivé	Faible

- Le mode Auto permet de réaliser des économies d'énergie en ne déshumidifiant que lorsque cela est nécessaire, selon des réglages prédéfinis.
- Le bouton de vitesse du ventilateur est désactivé pendant le mode de déshumidification automatique.



Instructions de fonctionnement

Mode séchage du linge

Appuyez une fois sur le bouton **MENU** pour activer le Mode Séchage du Linge. L'appareil déshumidifiera en continu à vitesse élevée pendant 6 heures, puis s'éteindra automatiquement.

- Le bouton de vitesse du ventilateur est désactivé pendant le Mode Séchage du Linge.



Mode nuit

Appuyez deux fois sur le bouton **MENU** pour activer le Mode Nuit. L'appareil fonctionnera avec un taux d'humidité prédéfini de 55 % et à vitesse de ventilation faible. Tous les voyants LED s'éteindront après 5 secondes pour garantir un sommeil paisible et ininterrompu. Pour les réactiver, appuyez sur n'importe quel bouton.

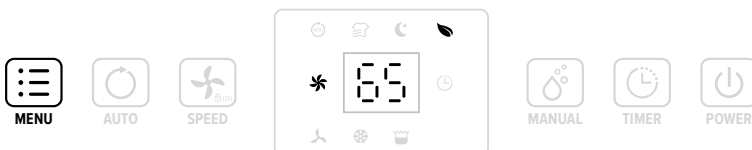
- Le bouton de vitesse du ventilateur reste actif pendant le Mode Nuit.
- Les voyants LED s'éteindront après 30 secondes d'inactivité.
- Si le réservoir d'eau se remplit pendant la nuit, le témoin lumineux s'allumera.



Mode purification de l'air

Appuyez trois fois sur le bouton **MENU** pour activer le Mode Purification de l'Air. L'appareil fonctionnera à vitesse élevée sans déshumidification.

- REMARQUE : dans les autres modes, l'air sera également purifié grâce au filtre HEPA H13 intégré.
- Le bouton de vitesse du ventilateur reste actif pendant le Mode Purification de l'Air.





Instructions de fonctionnement

Verrouillage de sécurité enfants

Appuyez sur le bouton **SPEED** pendant 2 secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. La même opération permet de déverrouiller l'appareil.

- Le verrouillage de sécurité enfant peut être activé en mode veille ou pendant le fonctionnement.



Mode dégivrage basse température

Lorsque la température ambiante est trop basse, l'appareil peut givrer et passera en mode dégivrage. Il fonctionnera à vitesse élevée et purifiera l'air sans déshumidification. Les déshumidificateurs R290 sont conçus pour fonctionner dans des logements occupés, et non dans des environnements très froids.

- Le bouton de vitesse du ventilateur est désactivé pendant le Mode Dégivrage.



Réservoir plein (arrêt automatique)

L'appareil passe automatiquement en mode veille lorsque le réservoir est plein ou mal installé. Pour vider le réservoir, appuyez légèrement sur les deux poignées situées de chaque côté du réservoir d'eau (n° 8 – Figure 1, page 6). Déclipez le couvercle transparent et soulevez-le directement vers le haut. Évitez de toucher le flotteur rectangulaire, car cela pourrait nuire à son bon fonctionnement. Videz l'eau dans un évier ou pour arroser des plantes d'intérieur non comestibles. Une fois le réservoir vidé et correctement réinstallé, l'appareil reviendra au mode précédemment utilisé.

- Tous les boutons seront désactivés (sauf le bouton POWER) lorsque le réservoir est plein.





Instructions de fonctionnement

Fonction mémoire

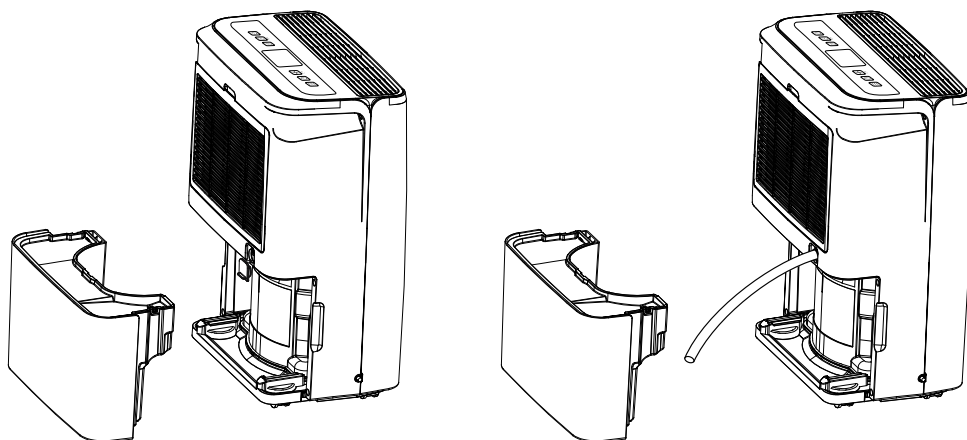
- Si l'alimentation de l'appareil est coupée soudainement (débranchement ou panne de courant) : une fois l'appareil reconnecté, il reprendra le mode utilisé avant l'interruption. Si une minuterie était activée, elle sera reprise.
- Allumez ou éteignez l'appareil avec le bouton **POWER** : cela restaurera le dernier mode utilisé mais annulera la minuterie.
- Si vous éteignez l'appareil avec le bouton **POWER** et débranchez le cordon : une fois rebranché, l'appareil redémarrera avec les réglages d'usine.

Drainage continu

Par défaut, l'eau est collectée dans le réservoir. Vous pouvez configurer l'appareil pour un drainage continu. Pour ce faire, suivez les étapes ci-dessous :

- Retirez le réservoir d'eau
- Retirez le bouchon de l'orifice de drainage
- Insérez un tuyau en caoutchouc de 14 mm de diamètre intérieur sur la buse de sortie d'eau

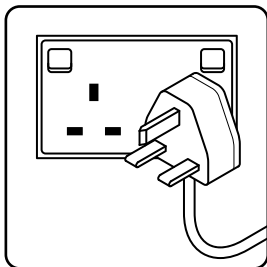
REMARQUE : le drainage fonctionne par gravité, veillez donc à ce que le tuyau soit orienté vers le bas dans un récipient adapté ou un drain. Assurez-vous également que le tuyau n'est ni plié ni obstrué. Tuyau non fourni avec l'appareil.



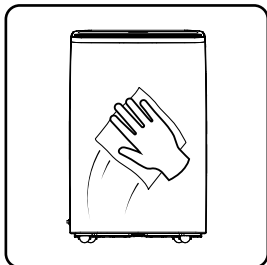


Nettoyage

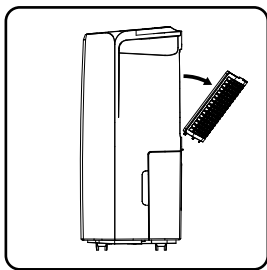
Avec une utilisation régulière, le filtre HEPA H13 collecte la poussière et les particules afin de maintenir un air propre. Le filtre doit être nettoyé toutes les deux semaines pour garantir des performances optimales. Des filtres HEPA H13 de rechange peuvent être achetés sur www.safeguardeurope.com. Suivez cette routine de nettoyage :



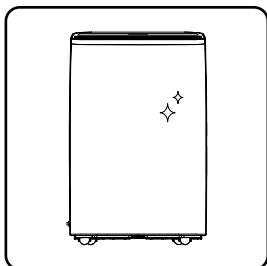
Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton **POWER** et débranchez la prise de la prise murale.



Essuyez le boîtier en plastique avec un chiffon doux et sec. Si l'appareil est très sale, utilisez un produit de nettoyage doux et non abrasif. Nettoyez le déshumidificateur avec un chiffon légèrement humide. Ne pulvérisez jamais d'eau directement sur l'appareil.



Retirez le filtre HEPA H13 et nettoyez-le soigneusement à l'aide d'une brosse à poils souples pour enlever les débris. Pour les filtres très encrassés, utilisez un aspirateur. Veillez à aspirer dans le sens des plis du filtre. **NE PAS** rincer le filtre à l'eau ni utiliser d'air comprimé.



Nettoyez l'intérieur, à l'emplacement du filtre HEPA H13, à l'aide d'un chiffon doux et sec. Remplacez le filtre dans l'appareil.



Stockage

Si le déshumidificateur ne doit pas être utilisé pendant une longue période, suivez les étapes suivantes :

- Éteignez l'appareil à l'aide du bouton POWER, puis coupez l'alimentation à la prise murale.
- Débranchez la fiche de la prise.
- Videz le réservoir d'eau et assurez-vous que le réservoir et le déshumidificateur sont complètement secs. Vous pouvez les essuyer avec un chiffon propre et sec. Il est recommandé de laisser également le déshumidificateur sécher à l'air libre pendant quelques jours afin de garantir un séchage complet.
- Retirez le filtre HEPA H13 et nettoyez-le avec une brosse douce pour retirer délicatement les débris. NE PAS RINCER le filtre à l'eau ni utiliser d'air comprimé.
- Remplacez le filtre HEPA H13 dans l'appareil.
- Vérifiez que l'appareil ne présente aucun signe de dommage physique, comme des fissures ou des bosses. Ne le stockez pas si de tels dommages sont constatés.
- Emballez l'appareil dans un emballage approprié – de préférence dans la boîte d'origine.
- Rangez l'appareil dans un environnement sans poussière, à l'abri de la lumière directe du soleil. Placez-le à la verticale sur le sol, sans risque de chute d'objets au-dessus. Couvrez-le d'une feuille de plastique si possible. Ne placez aucun objet lourd sur la boîte.



Codes d'erreur

Veuillez contacter le service client si l'un des codes d'erreur suivants s'affiche :

CODE D'AFFICHAGE	E1	E2	L3	L4
Erreur	Erreur capteur de température	Erreur Capteur d'humidité	Température d'air trop élevée (>42 °C)	Température d'air trop basse (<0 °C)
Affichage	Clignote toutes les 30 secondes	Clignote toutes les 30 secondes	Clignote lentement L3	Clignote lentement L4
Action Requise	Assurez-vous que la température ambiante est supérieure à 15 °C et nettoyez le filtre HEPA H13	Nettoyez l'appareil et le filtre HEPA H13	La température de la pièce est trop élevée pour l'appareil. Réduisez-la à moins de 40 °C.	La température de la pièce est trop basse pour l'appareil. Augmentez-la à plus de 2 °C.



Dépannage

Veuillez effectuer un dépannage à l'aide du tableau ci-dessous avant de contacter le service client :

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas alimenté	Connectez le câble à une prise murale qui est sûre de fonctionner, puis allumez l'appareil
	Le réservoir d'eau est plein	Videz le réservoir puis remplacez-le dans l'appareil
	Le réservoir n'est pas inséré correctement	Repositionnez le réservoir correctement
L'appareil n'absorbe pas assez d'eau	La durée de fonctionnement est trop courte	Attendez patiemment
	Température ambiante ou humidité est trop basses	Il est normal que l'appareil ne fonctionne pas dans ces conditions
L'appareil fonctionne, mais ne réduit pas suffisamment l'humidité relative	Il y a trop de ventilation	Assurez-vous que les portes intérieures sont bien ouvertes et que les portes et fenêtres extérieures sont fermées
	Le filtre HEPA H13 est obstrué	Nettoyez le filtre HEPA H13 délicatement avec une brosse souple pour retirer le débris
	L'humidité réglée est supérieure à l'humidité ambiante	Réglez l'humidité afin qu'elle soit inférieure à l'humidité ambiante
L'appareil souffle de l'air chaud	L'air séché passe sur des résistances chauffantes avant d'être soufflé dans la pièce dans le cadre du processus de déshumidification	Ceci est normal, un déshumidificateur n'est pas un climatiseur
L'humidité réglée ne s'affiche pas	L'affichage montre l'humidité relative de la pièce (HR %) et non le point d'humidité réglé	L'affichage montre l'humidité relative de la pièce (HR %) et non le point d'humidité réglé
Présence d'eau sur le sol	De l'eau résiduelle présente dans le réservoir s'est accidentellement renversée	Videz le réservoir en prenant garde lorsque vous déplacez l'appareil
Le déshumidificateur est bruyant	Le filtre HEPA H13 est obstrué	Nettoyez le filtre HEPA H13 avec une brosse souple
	L'appareil est placé sur une surface inégale	Placez l'appareil sur une surface égale



Spécifications

Alimentation électrique	220 – 240 V ~50 Hz
Capacité de déshumidification	12 litres par jour (à 30 °C HR 80 %)
Puissance	175 W
Débit d'air	Élevé 95 m³/h
Débit d'air	Faible 80 m³/h
Niveau sonore	Élevé 39 dB(A)
Niveau sonore	Faible 36 dB(A)
Capacité du réservoir d'eau	2,2 litres
Température de fonctionnement	5 – 35 °C
Réfrigérant	R290
Poids net	10,1 kg
Poids brut	11,1 kg
Dimensions de l'appareil	(L × P × H) 299 × 210 × 468 mm
Dimensions de l'emballage	(L × P × H) 360 × 270 × 530 mm

DRYZONE®

DEUMIDIFICATORE E PURIFICATORE D'ARIA

Manuale Utente

12 Litri



Grazie per aver scelto Dryzone®.

Leggere tutte le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il dispositivo.

Indice

Glossario	75
Panoramica del Prodotto	76
Caratteristiche del Prodotto	77 – 78
Componenti Principali	78
Pannello di Controllo	78
Scarico dell'Acqua	78
Istruzioni di Sicurezza	79
Prima dell'Uso	80
Istruzioni per l'Uso	81 – 85
Accendere e Spegnerne il Dispositivo	81
Timer e Spegnimento Automatico	81
Deumidificazione Manuale	81
Velocità della Ventola	82
Deumidificazione Automatica	82
Modalità Asciugatura Biancheria	83
Modalità Notte	83
Modalità Purificazione dell'Aria	83
Blocco di Sicurezza Bambini	84
Modalità Sbrinamento a Bassa Temperatura	84
Serbatoio Acqua Pieno (Spegnimento Automatico)	84
Funzione Memoria	85
Scarico Continuo	85
Pulizia	86
Conservazione	87
Codici di Errore	88
Risoluzione dei Problemi	89
Specifiche Tecniche	90



Glossario

Temperatura Ambiente: la temperatura dell'aria circostante dove viene utilizzato il dispositivo.

Compressore: la parte di un deumidificatore che rimuove l'umidità dall'aria comprimendo il gas refrigerante.

Deumidificazione: il processo di riduzione dell'umidità eccessiva nell'aria.

Velocità della Ventola: controlla la velocità con cui l'aria circola attraverso il deumidificatore.

Filtro HEPA H13: filtri dell'aria antiparticolato ad alta efficienza che filtrano particelle fini come polvere, polline e batteri dall'aria.

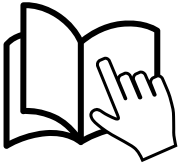
Umidità Impostata: il livello di umidità desiderato impostato per il deumidificatore.

Refrigerante R290: un refrigerante ecologico a basso impatto ambientale.

Umidità Relativa (UR%): la percentuale di umidità nell'aria rispetto alla quantità massima che può contenere a una data temperatura.

Modalità Standby: uno stato a basso consumo energetico in cui il deumidificatore è pronto ma non in funzione.

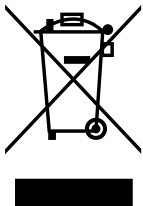
Serbatoio dell'Acqua: il contenitore che raccoglie l'umidità rimossa dall'aria.



Leggere tutte le istruzioni di sicurezza contenute in questo Manuale Utente e sul dispositivo.



L'etichetta FSC è un sigillo rilasciato a prodotti specifici dal Forest Stewardship Council, che indica che i materiali utilizzati nella produzione sono riciclabili e provenienti da fonti sostenibili.



Questo simbolo indica che i dispositivi elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici generici. Si prega di portare il dispositivo presso i punti di riciclaggio designati, dove sarà accettato gratuitamente. In alternativa, è possibile restituirlo al rivenditore presso il quale è stato acquistato. Per ulteriori informazioni sulle strutture di riciclaggio, contattare le autorità locali. Un corretto smaltimento aiuta a preservare risorse preziose e a prevenire potenziali danni alla salute umana e all'ambiente derivanti da una gestione impropria dei rifiuti.



Questo dispositivo utilizza un refrigerante infiammabile. Assicurarsi che il dispositivo non entri in contatto con fuoco o calore, poiché esiste il rischio di incendio, lesioni gravi o morte.



Panoramica del Prodotto

Un deumidificatore serve a rimuovere l'umidità eccessiva dall'aria.

Il **Deumidificatore e Purificatore d'Aria Dryzone®** permette agli utenti di proteggere le proprie case dagli effetti negativi dell'aria umida, inclusi muffa e condensa.

Oltre a proteggere le nostre case, è importante anche proteggere l'ambiente. Per questo motivo, abbiamo scelto come refrigerante per questo deumidificatore, un R290 ecologico. I refrigeranti R290 hanno un potenziale di riduzione dell'ozono (ODP) pari a zero, un basso potenziale di riscaldamento globale (GWP) e sono conformi alle direttive europee relative ai refrigeranti.





Caratteristiche del Prodotto

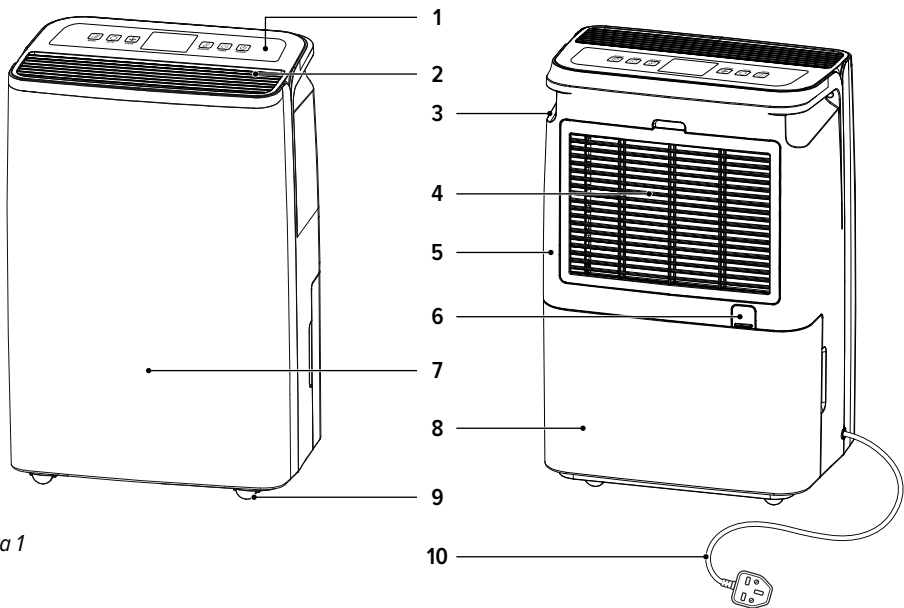


Figura 1

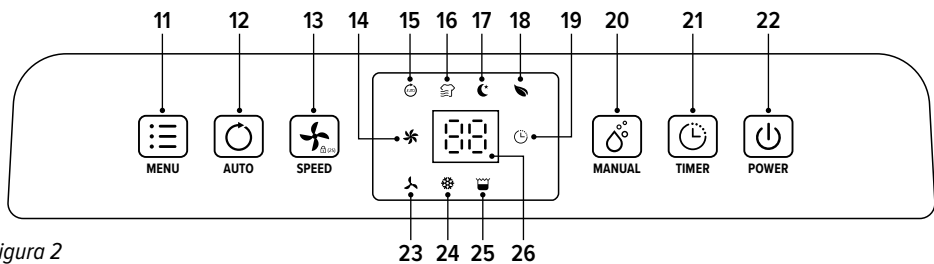


Figura 2

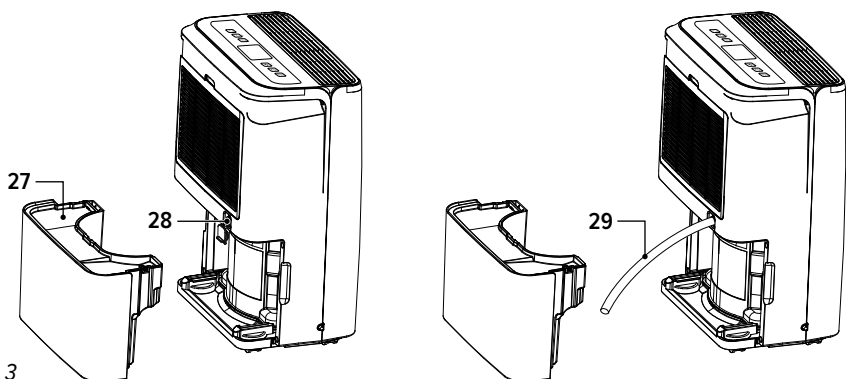


Figura 3



Caratteristiche del Prodotto

Componenti Principali

1. Pannello di Controllo
2. Uscita dell'Aria
3. Maniglia
4. Griglia di Ingresso dell'Aria (filtro H13 HEPA all'Interno)
5. Coperchio Posteriore
6. Scarico dell'Acqua
7. Coperchio Anteriore
8. Serbatoio dell'Acqua
9. Ruote
10. Cavo di Alimentazione

Pannello di Controllo

11. Pulsante del Menu
12. Pulsante Auto
13. Pulsante Velocità della Ventola e Blocco Bambini
14. Indicatore di Alta Velocità della Ventola
15. Indicatore Automatico
16. Indicatore della Modalità Lavanderia
17. Indicatore Modalità Notte
18. Indicatore di Purificazione dell'Aria
19. Indicatore del Timer
20. Pulsante di Deumidificazione Manuale
21. Pulsante del Timer
22. Pulsante di Accensione
23. Indicatore di Bassa Velocità della Ventola
24. Indicatore di Sbrinamento
25. Indicatore di Serbatoio Pieno
26. Lettura dell'Umidità (%)

Scarico dell'Acqua

27. Coperchio del Serbatoio dell'Acqua
28. Tappo dell'Uscita di Scarico
29. Tubo di Scarico



Istruzioni di Sicurezza

- Non utilizzare o conservare il dispositivo in armadi o stanze di dimensioni inferiori a 4 m².
- Conservare il dispositivo in un luogo dove non possa essere danneggiato meccanicamente o fisicamente.
- Non conservare o utilizzare il dispositivo in locali con fonti di accensione quali fiamme libere, stufe a gas, stufette elettriche o piani cottura a gas.
- Il dispositivo deve essere sempre mantenuto in posizione verticale.
- **QUESTO DISPOSITIVO NON È DESTINATO ALL'USO DA PARTE DEI BAMBINI.** Tenere lontano da bambini piccoli e animali domestici.
- Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso del dispositivo da una persona responsabile della loro sicurezza.
- **NON POSIZIONARE MAI** contenitori con liquidi o bevande sopra il dispositivo.
- Versare liquidi al suo interno può danneggiare il dispositivo e potenzialmente causare scosse elettriche o creare un rischio di incendio.
- Non sedersi, non stare in piedi e non appoggiare oggetti pesanti sul dispositivo.
- Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico e interno. Non utilizzare all'aperto.
- Utilizzare il dispositivo solo dopo averlo assemblato completamente.
- Utilizzare questo dispositivo solo con gli accessori in dotazione.
- Non permettere che oggetti estranei entrino nelle aperture di ventilazione o di scarico, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o danneggiare il dispositivo. Non bloccare le uscite o le prese d'aria.
- Non coprire il dispositivo durante l'uso.
- Seguire sempre le precauzioni di base quando si utilizza il dispositivo per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni personali.
- Assicurarsi che la presa di corrente utilizzata con il dispositivo non sia allentata o danneggiata. Una scarsa connessione elettrica può causare surriscaldamento e danni al cavo di alimentazione.
- Prima di scollegare, assicurarsi che il dispositivo sia spento. Afferrare saldamente la spina ed estrarla dalla presa. **NON TIRARE MAI** il cavo per scollegare il dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.

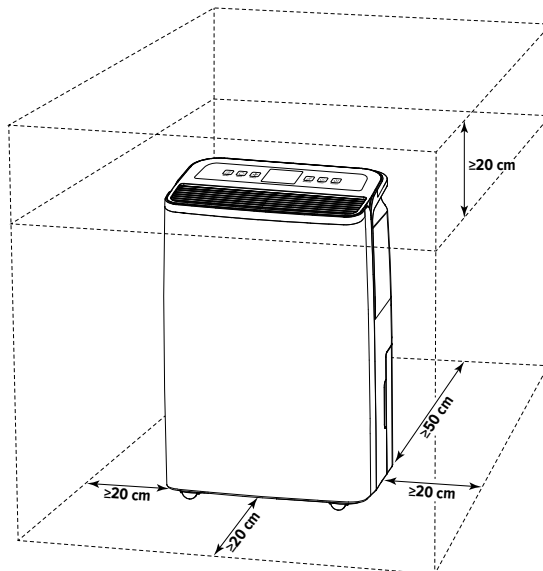
AVVERTENZA

- Il dispositivo utilizza un refrigerante altamente infiammabile e inodore.
- La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe comportare incendi, danni alla proprietà, lesioni gravi o potenzialmente la morte.
- Il dispositivo non è riparabile dall'utente. Non tentare di riparare il prodotto autonomamente. In caso di malfunzionamento, contattare l'Assistenza Clienti.



Prima dell'Uso

- Assicurarsi che il deumidificatore sia rimasto in posizione verticale per almeno 6 ore dopo la consegna per permettere ai refrigeranti di stabilizzarsi dopo il trasporto.
- Posizionare il deumidificatore sul pavimento solo quando è in uso. Non collocarlo in un luogo in cui possa essere urtato o rovesciato.
- Collegare il dispositivo a una presa a muro tripolare idonea allo scopo – non allentata o danneggiata.
- Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia inserito correttamente. In caso contrario, la spia "serbatoio pieno" si accenderà e il deumidificatore non funzionerà.
- Rimuovere l'imballaggio del filtro HEPA H13 e assicurarsi che sia correttamente inserito nel dispositivo.
- Accendere il dispositivo. Verrà emesso un segnale acustico, indicando che il dispositivo è in modalità standby.
- Lasciare che il deumidificatore si adatti all'ambiente per 10 minuti. Il numero visualizzato sullo schermo indica il livello di umidità attuale nella stanza.
- Selezionare l'impostazione desiderata utilizzando le istruzioni per l'uso (Sezione 6). Il deumidificatore si accenderà dopo tre secondi.
- Se possibile, posizionare il deumidificatore in un luogo centrale della casa, come un pianerottolo o un corridoio.
- Quando si utilizza il dispositivo per aiutare ad asciugare la biancheria, posizionare il deumidificatore vicino alla biancheria appesa, ma non direttamente sotto di essa. L'acqua non deve gocciolare nel deumidificatore.
- Per ottenere prestazioni ottimali, collocare il deumidificatore sul pavimento ad almeno 50 cm dalle pareti, mobili o altri apparecchi sul retro dell'apparecchio e ad almeno 20 cm sulla parte anteriore e sui lati dell'apparecchio. Fare riferimento a al diagramma sottostante come guida.





Istruzioni per l'Uso

- Assicurarsi di aver letto la sezione 5 prima di continuare con questa sezione.

Accendere e Spegnerne il Dispositivo

Premi il pulsante **POWER** per accendere il dispositivo. Per impostazione predefinita, il dispositivo funzionerà in modalità di deumidificazione manuale con una velocità della ventola elevata.

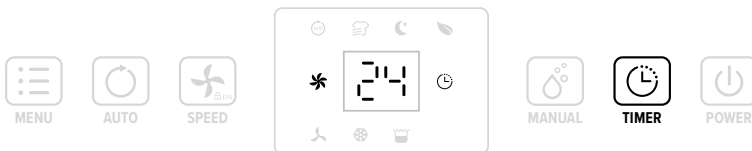
- Premi nuovamente il pulsante **POWER** per spegnere il dispositivo. Il dispositivo si spegnerà, ma la ventola continuerà a funzionare per alcuni secondi per estrarre l'aria calda dall'unità.



Timer e Spegnimento Automatico

Premi il pulsante **TIMER** per selezionare il tempo di funzionamento desiderato. Il deumidificatore può essere programmato per spegnersi in un intervallo da 0 a 24 ore dopo l'accensione.

- L'impostazione del timer verrà annullata se il dispositivo viene spento e riacceso.



Deumidificazione Manuale

Premi il pulsante **MANUAL** per selezionare il livello di umidità preferito, da 30% a 80% con incrementi del 5%. "CO" indica la deumidificazione continua, indipendentemente dall'umidità ambientale.

- In modalità manuale, tutti i pulsanti sono abilitati.





Istruzioni per l'Uso

Velocità della Ventola

Premi il pulsante **SPEED** per selezionare la velocità bassa o alta.

- Il pulsante della velocità della ventola è disabilitato durante le modalità Asciugatura Biancheria, Auto o Sbrinamento.



Deumidificazione Automatica



Premi il pulsante **AUTO** per impostare il dispositivo in modalità automatica. Funzionerà come dettagliato nella tabella seguente:

Umidità Relativa (UR%) Rilevata	Compressore	Velocità Ventola
UR% > 65%	Acceso	Alta
$55 \leq \text{UR\%} \leq 65$	Acceso	Bassa
UR% < 55%	Spento	Bassa

- La modalità automatica può aiutare a conservare energia deumidificando solo quando la stanza lo richiede, in base a impostazioni predefinite.
- Il pulsante della velocità della ventola sarà disabilitato durante la Deumidificazione Automatica.



Istruzioni per l'Uso

Modalità Asciugatura Biancheria

Premi il pulsante **MENU** una volta per selezionare la Modalità Asciugatura Biancheria. Il dispositivo deumidificherà continuamente a velocità ventola alta per 6 ore e poi si spegnerà automaticamente.

- Il pulsante della velocità della ventola sarà disabilitato durante la Modalità Asciugatura Biancheria.



Modalità Notte

Premi il pulsante **MENU** due volte per selezionare la Modalità Notte. Il dispositivo funzionerà con un'impostazione di umidità predefinita del 55% a bassa velocità della ventola. Tutte le luci LED si spegneranno dopo 5 secondi per garantirti un sonno tranquillo e ininterrotto. Per riaccenderle, premi un qualsiasi pulsante.

- Il pulsante della velocità della ventola funzionerà comunque durante la Modalità Notte.
- Le luci LED si spegneranno dopo 30 secondi di inattività.
- Se il serbatoio dell'acqua dovesse riempirsi durante la notte, la spia di indicazione si accenderà.



Modalità Purificazione dell'Aria

Premi il pulsante **MENU** tre volte per selezionare la Modalità Purificazione dell'Aria. Il dispositivo funzionerà a una velocità della ventola elevata senza deumidificare.

- NOTA: in altre modalità, il deumidificatore continuerà comunque a purificare l'aria grazie al filtro HEPA H13 installato.
- Il pulsante della velocità della ventola funzionerà comunque durante la Modalità Purificazione dell'Aria.





Istruzioni per l'Uso

Blocco di Sicurezza Bambini

Tenere premuto il pulsante **SPEED** per 2 secondi fino all'emissione di un segnale acustico. La stessa operazione sbloccherà il dispositivo.

- Il blocco di sicurezza bambini può essere attivato mentre il dispositivo è in modalità standby o in funzione.



Modalità Sbrinamento a Bassa Temperatura

Quando la temperatura ambiente è troppo bassa, il dispositivo potrebbe formare del ghiaccio ed entrerà in modalità sbrinamento. Il dispositivo funzionerà a una velocità della ventola elevata e purificherà l'aria senza deumidificarla. I deumidificatori R290 sono progettati per funzionare in abitazioni occupate e non a temperature più basse.

- Il pulsante della velocità della ventola sarà disabilitato durante la Modalità Sbrinamento.



Serbatoio Acqua Pieno (Spegnimento Automatico)

Per svuotare il serbatoio, premere leggermente sulle due maniglie ai lati del serbatoio dell'acqua (N. 8 – Figura 1, pagina 6). Sganciare il coperchio trasparente e sollevarlo direttamente verso l'alto. Evitare di toccare il galleggiante rettangolare: potrebbe comprometterne la funzionalità. Smaltire l'acqua nello scarico o utilizzarla per innaffiare piante d'appartamento non commestibili. Dopo aver svuotato il serbatoio e averlo reinstallato correttamente, il dispositivo tornerà alla modalità precedente in uso.

- Tutti i pulsanti saranno disabilitati (eccetto il pulsante di accensione) quando il serbatoio dell'acqua è pieno.





Istruzioni per l'Uso

Funzione Memoria

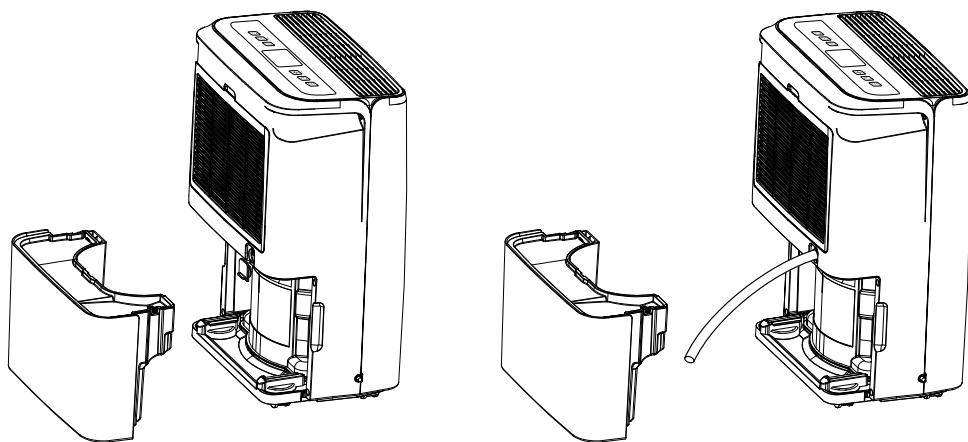
- **Quando l'alimentazione al dispositivo viene interrotta improvvisamente (sia scollegando la spina sia durante un'interruzione di corrente):** una volta che il dispositivo viene ricollegato all'alimentazione, il deumidificatore riprenderà a funzionare con la stessa modalità che stava utilizzando prima dello spegnimento. Se l'impostazione del timer era in esecuzione, verrà ripristinata.
- **Accendere o spegnere il dispositivo tramite il pulsante POWER:** ciò farà sì che il dispositivo riprenda a funzionare nella modalità precedente allo spegnimento, ma annullerà l'impostazione del timer.
- **Spegnere il dispositivo utilizzando il pulsante POWER e scollegare il cavo:** ricollegare all'alimentazione e riaccendere il dispositivo. Il dispositivo tornerà alle impostazioni di fabbrica.

Scarico Continuo

Come standard, il dispositivo raccoglie l'acqua nel serbatoio. È possibile regolare il dispositivo in modo che scarichi continuamente. Per fare ciò, si prega di seguire i passaggi seguenti:

- Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
- Rimuovere il tappo dell'uscita di scarico.
- Inserire un tubo in gomma da 14 mm (diametro interno) sulla bocchetta di scarico dell'acqua.

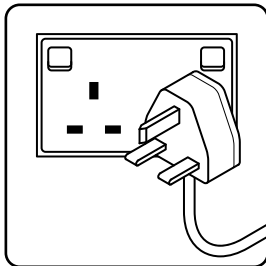
NOTA: il sistema di scarico sarà alimentato per gravità, quindi assicurarsi che il tubo sia diretto verso il basso in un contenitore o in uno scarico adeguato. Assicurarsi inoltre che il tubo non sia bloccato o attorcigliato. Il tubo non viene fornito con il dispositivo. Un tubo di gomma da 14 mm non è incluso nel dispositivo".



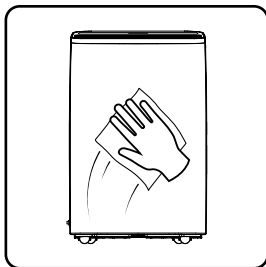


Pulizia

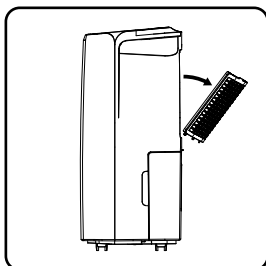
Con un uso regolare, il filtro HEPA H13 raccoglie polvere e particelle per mantenere l'aria pulita. Il filtro deve essere pulito ogni due settimane per garantire prestazioni ottimali. I filtri HEPA H13 di ricambio possono essere acquistati sul sito **www.safeguardeurope.com**. Seguire questa procedura di pulizia:



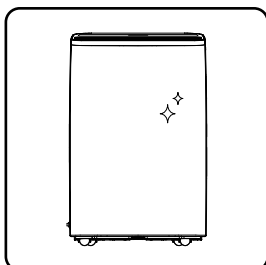
Spegnere il dispositivo utilizzando il pulsante **POWER** e rimuovere la spina dalla presa a muro.



Pulire la custodia in plastica con un panno morbido e asciutto. Se il dispositivo è estremamente sporco, utilizzare un detergente delicato e non abrasivo. Pulire il deumidificatore con un panno leggermente umido. Non spruzzare mai il dispositivo con acqua.



Rimuovere il filtro HEPA H13 e pulirlo accuratamente con una spazzola a setole morbide per rimuovere eventuali detriti. Per i filtri molto sporchi, utilizzare un aspirapolvere. Assicurarsi di aspirare nella direzione delle pieghe del filtro. **NON** sciacquare il filtro con acqua o utilizzare aria compressa.



Pulire l'interno, dove è inserito il filtro H13 HEPA, con un panno morbido e asciutto. Reinserire il filtro nel dispositivo.



Conservazione

Se il deumidificatore non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo, seguire i passaggi seguenti:

- Spegnerne il dispositivo e poi disattivare dalla presa a muro.
- Rimuovere la spina dalla presa.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua e assicurarsi che il serbatoio e il deumidificatore siano completamente asciutti. È possibile pulire con un panno pulito e asciutto. Si consiglia inoltre di lasciare il deumidificatore ad asciugare all'aria per un paio di giorni per assicurarsi che sia completamente asciutto.
- Rimuovere il filtro HEPA H13 e pulirlo con una spazzola morbida per rimuovere delicatamente eventuali detriti. **NON** sciacquare il filtro con acqua o utilizzare aria compressa.
- Riposizionare il filtro HEPA H13 nel dispositivo.
- Controllare che il dispositivo non presenti segni di danni fisici, come crepe o ammaccature. Non conservare il dispositivo se sono presenti.
- Imballare il dispositivo in un imballaggio adeguato, preferibilmente nella scatola originale.
- Conservare il dispositivo in un ambiente privo di polvere, lontano dalla luce solare diretta. Posizionarlo in verticale sul pavimento, senza rischio di danni da oggetti che cadono dall'alto. Se possibile, coprirlo con un telo di plastica. Non posizionare oggetti pesanti sopra la scatola.



Codici di Errore

Si prega di contattare l'Assistenza Clienti se appare uno dei seguenti codici di errore:

CODICE DISPLAY	E1	E2	L3	L4
Errore	Errore sensore temperatura	Errore sensore umidità	Temperatura dell'aria troppo alta (>42 °C)	Temperatura dell'aria troppo bassa (<0 °C)
Display	Lampeggia ogni 30 secondi	Lampeggia ogni 30 secondi	L3 lampeggia lentamente	L4 lampeggia lentamente
Azione Richiesta	Assicurarsi che l'ambiente sia più caldo di 15 °C e pulire il filtro HEPA H13.	Pulire il dispositivo e il filtro HEPA H13.	La temperatura della stanza è troppo alta per il dispositivo. Ridurre la temperatura della stanza al di sotto di 40 °C.	La temperatura della stanza è troppo bassa per il dispositivo. Aumentare la temperatura della stanza al di sopra di 2 °C.



Risoluzione dei Problemi

Si prega di risolvere i problemi, utilizzando la tabella seguente, prima di contattare l'Assistenza Clienti:

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Il dispositivo non funziona	L'alimentazione non è collegata	Inserire la spina in una presa a muro che si è certi sia funzionante e accendere il dispositivo
	Il serbatoio dell'acqua è pieno	Svuotare il serbatoio e reinserirlo nel dispositivo
	Il serbatoio non è stato inserito correttamente	Riposizionare correttamente il serbatoio
Il dispositivo non rimuove abbastanza acqua	Il tempo di funzionamento è troppo breve	Si prega di attendere con pazienza
	La temperatura o l'umidità ambiente è troppo bassa	È normale che il dispositivo non deumidifichi in queste condizioni
Il dispositivo funziona, ma non riduce l'umidità relativa a sufficienza	C'è troppa ventilazione	Assicurarsi che le porte interne siano aperte e le porte e finestre esterne siano chiuse
	Il filtro HEPA H13 è ostruito / intasato	Pulire delicatamente il filtro HEPA H13 con una spazzola morbida per rimuovere i detriti
	Il livello di umidità impostato è più alto dell'umidità ambiente	Impostare l'umidità a un livello inferiore rispetto all'umidità ambiente
Il dispositivo emette aria calda	L'aria deumidificata passa sopra le serpentine di riscaldamento prima di essere soffiata nella stanza, come parte del processo di deumidificazione	Questo è normale: un deumidificatore non è un raffrescatore d'aria
Il display non mostra il livello di umidità impostato	Il display mostra l'umidità relativa (%) della stanza, non il punto di impostazione	Il display mostra l'umidità relativa della stanza, non il punto di impostazione
Acqua sul pavimento	C'è acqua residua nel serbatoio che è accidentalmente fuoriuscita	Svuotare il serbatoio e fare attenzione durante lo spostamento del deumidificatore
Il deumidificatore è rumoroso	Il filtro HEPA H13 è bloccato	Pulire il filtro HEPA H13 utilizzando una spazzola a setole morbide per rimuovere i detriti
	Il dispositivo si trova su una superficie irregolare	Spostare il dispositivo su una superficie piana



Specifiche Tecniche

Alimentazione	220 – 240V ~50Hz
Capacità di Deumidificazione	12 Litri al giorno (a 30 °C UR 80 %)
Potenza	175 W
Volume d'Aria – Alta	95 m ³ /h
Volume d'Aria – Bassa	80 m ³ /h
Livello di Rumore – Alto	39 dB(A)
Livello di Rumore – Basso	36 dB(A)
Capacità Serbatoio Acqua	2.2 Litri
Temperatura Operativa	5 – 35 °C
Refrigerante	R290
Peso Netto	10.1 kg
Peso Lordo	11.1 kg
Dimensioni Dispositivo (L × P × A)	299 × 210 × 468 mm
Dimensioni Imballaggio (L × P × A)	360 × 270 × 530 mm



UK: Safeguard Europe Ltd.,
Redkiln Close, Horsham, West Sussex, RH13 5QL.

T +44 (0)1403 210204

F +44 (0)1403 217529

E info@safeguardeurope.com

DE: Safeguard Europe GmbH,
Hamburger Straße 11, 22083 Hamburg, Deutschland.

T +49 40 87407563

F +49 4822 3657868

E info@safeguardeurope.de

